



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

7347-е заседание

Четверг, 18 декабря 2014 года, 10 ч.10 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Махамат/г-н Мангарал (Чад)

Члены:

Аргентина	г-н Оярсабаль
Австралия	г-н Куинлан
Чили	г-н Баррос Мелет
Китай	г-н Лю Цзеи
Франция	г-н Ламек
Иордания	г-жа Кауар
Литва	г-жа Мурмокайте
Люксембург	г-жа Лукас
Нигерия	г-жа Огву
Республика Корея	г-жа Пэк Джи А
Российская Федерация	г-н Чуркин
Руанда	г-н Сана
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр

Повестка дня

Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2014/876)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2014/876)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Афганистана, Канады, Финляндии, Германии, Индии, Исламской Республики Иран, Италии, Японии, Пакистана, Словакии, Испании, Швеции и Турции.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану г-на Николаса Хейсома и Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании заместителя главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций г-на Иоанниса Враиласа.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хочу привлечь внимание членов Совета к документу S/2014/876, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности

Сейчас я предоставляю слово г-ну Хейсому.

Г-н Хейсом (*говорит по-английски*): Прежде всего, от имени семьи Организации Объединенных Наций в Афганистане, я хотел бы выразить свои самые искренние соболезнования народу Пакистана, который два дня назад пережил тяжелую национальную трагедию. Нападение, которое было

совершено на школьников, является нападением, которое не может быть оправдано ничем.

Когда проводился последний брифинг Совета Безопасности (см. S/2014/7267), результаты выборов еще не были объявлены, а страна находилась в условиях затяжного политического кризиса. Я с удовлетворением сообщаю, что с тех пор был достигнут значительный прогресс. Было подписано политическое соглашение, кандидаты, победившие на президентских выборах и выборах в советы провинций, были объявлены и правительство заявило о начале осуществления широкомасштабной программы реформ в сфере управления.

Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) весьма обнадеживает мирный политический переход. Хотя избирательный процесс был затяжным и сложным, после его завершения появилось руководство, которое является легитимным, располагает новым мандатом и пользуется широкой поддержкой. Президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла заслуживают похвалы за их неизменное стремление положить начало осуществлению договоренности о национальном единстве. В заявлении о своей приверженности достигнутой ими договоренности о партнерстве они указали на то, что партнерство является их собственным выбором и не было им навязано. Единство их цели и их явная приверженность реформам, борьбе с коррупцией и содействию устойчивому экономическому росту возродили надежду в сердцах афганцев, явно ожидающих ощутимых перемен.

Политическое соглашение было достигнуто в результате проведения беспрецедентной 100-процентной проверки избирательных бюллетеней. Предполагалось, что это сложное мероприятие, проведенное не без сбоев, должно было быть всеобъемлющим, тщательно продуманным, независимым и транспарентным. Процесс, который соответствовал самой передовой международной практике, хотя и не был без погрешностей, не был ни необъективным, ни произвольным, что позволило заложить основу для переговоров по политическому соглашению, которые затем и последовали.

МООНСА по-прежнему убеждена в том, что наиболее оптимальный вариант продвижения вперед заключается в формировании правительства национального единства. Соглашение между двумя кандидатами положило конец политическому

кризису, который в случае, если бы он не был урегулирован, мог, в лучшем случае, привести к разделу страны, а в худшем — к возобновлению циклов конфликтов. Президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла признали, что настало время действовать в интересах государства, а не заниматься сомнительными играми. Они сами пришли к выводу, что перед ними единственный выбор — плыть вместе или тонуть порознь. Тем не менее, теперь я хотел бы призвать политических лидеров к завершению процесса назначения и утверждения старших должностных лиц правительства. Политически представительный кабинет, сформированный с учетом достоинств каждого из его членов, позволит укрепить веру населения в то, что правительство выполнит данные в ходе выборов обещания. Это будет свидетельствовать о работоспособности правительства национального единства и послужит сигналом о том, что новое правительство готово управлять государством.

До Лондонской конференции по Афганистану многие члены международного сообщества задавались вопросом, каким образом можно будет «измерять» его успех. Подавляющее большинство сходилось во мнении, что правительство должно дать четкое обещание в отношении проведения критически важных реформ, а международное сообщество должно подтвердить свою твердую приверженность Афганистану. Я с удовлетворением сообщаю, что обе эти цели достигнуты.

В правительственном документе, озаглавленном «Обеспечение автономности — приверженность реформе и возобновлению партнерства», изложена продуманная, смелая и весьма необходимая программа реформ. Акцент, который делается в документе на подотчетности государственных органов, транспарентности и правах человека, отражает многие проблемы, за решение которых давно выступало гражданское общество Афганистана. Для сохранения динамики, приданной Лондонской конференцией, правительству Афганистана необходимо принять шаги для преодоления существующих в настоящее время бюджетных проблем. Ввиду дальнейшего сокращения налоговых поступлений финансово-бюджетная ситуация, по-видимому, является более сложной, чем она казалась в период проведения политических дискуссий в Лондоне. Получение чрезвычайной донорской помощи в ноябре позволило правительству покрыть ключевые

расходы до декабря. Однако главная проблема не была решена. Значительные задолженности придется перенести в бюджет следующего года. Это не способствует устойчивости и чревато тем, что разработанная правительством повестка дня в области развития, как и программа продвижения страны по пути к стабильности, могут оказаться бесполезными.

Международное сообщество должно работать с правительством Афганистана в направлении конкретизации мер по осуществлению правительственной программы реформ к началу предстоящего совещания высокопоставленных представителей, которое намечено было провести после Лондонской конференции. Новая администрация обещала провести правовую, институциональную и политическую реформы, необходимые для сохранения с таким трудом достигнутых за последние 12 лет завоеваний, связанных с расширением прав женщин. МООНСА намерена и впредь подчеркивать, что поддержка и поощрение прав женщин является важнейшим шагом на пути к миру и развитию. В этой связи я приветствую решимость президента Гани назначить значительное число женщин на ответственные должности в правительстве.

Необходимо также отметить первоначальные шаги, предпринятые правительством для борьбы с коррупцией. Они дают понять, что правительство национального единства преисполнено готовности положить конец безнаказанности тех, кто присваивал национальные ресурсы. Эти усилия необходимо будет подкреплять мерами по сокращению негативного социального и политического воздействия разрастающейся незаконной экономики и торговли наркотиками. Более подробно об этом расскажет Исполнительный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-н Юрий Федотов.

Как подтверждают шаги, которые президент недавно предпринял на региональном уровне, новое правительство признает важность укрепления отношений с соседями. В силу своего географического положения Афганистан должен играть важную роль в экономическом росте и стабильности региона. Эта страна потенциально может служить сухопутным мостом между Центральной и Южной Азией. Поэтому МООНСА будет убеждать северных соседей Афганистана в том, что их интересы безопасности будут лучше всего обеспечены путем

установления связей и ведения торговли с Афганистаном, а не путем укрепления своих границ.

Мы уверены, что недавно заключенные соглашения с Азербайджаном, Китаем, Пакистаном и Турцией, а также расширение региональной энергетической и транспортной сети будут содействовать активизации торговли и сотрудничества между Афганистаном и его соседями. Это, в свою очередь, повысит уровень занятости и доходы правительства и, в конечном итоге, укрепит стабильность. Создание таких возможностей — это не благотворительная деятельность; это соответствует интересам всех соседей Афганистана.

В недавней Пекинской декларации отмечается необходимость оказания Афганистану региональной поддержки, с тем чтобы он мог своевременно достичь примирения под своим руководством. Это подтверждает, что поддержка со стороны региональных игроков имеет принципиальное значение для любого мирного процесса. В этой связи новые шаги Китая в этом плане можно лишь приветствовать. Визит президента Гани в Пакистан, за которым последовал обмен визитами высоких должностных лиц Кабула и Исламабада, проложит путь к более продуктивному и перспективному диалогу, и он может заложить основу для более тесного сотрудничества между этими двумя странами.

В отсутствие прочного мира обеспечить стабильность и процветание просто невозможно. В конечном итоге, решение конфликта в Афганистане может быть достигнуто политическим, а не военным путем. Президент Гани сам это подтвердил и предложил оппонентам правительства включиться в общеафганский диалог с целью урегулирования конфликта. Такую приверженность прямому диалогу между правительством и вооруженной оппозицией в рамках возглавляемого самими афганцами мирного процесса можно лишь приветствовать. МООНСА готова поддерживать примирение и политические процессы, происходящие под руководством Афганистана, и в тесной консультации с правительством будет стараться мобилизовать все стороны на их поддержку.

Необходимость достижения мирного урегулирования конфликта подтверждается ужасающе высокой человеческой ценой, которую платят простые афганцы. По состоянию на 30 ноября, МООНСА зарегистрировала в этом году больше погибших и раненых гражданских лиц, чем в любой предыдущий год, начиная с 2008 года. С прошлого года число гражданских жертв

в целом возросло на 19 процентов, а по детям эта цифра составляет 33 процента. Эти жертвы были понесены, преимущественно, в результате сухопутных столкновений между сторонами конфликта, использования самодельных взрывных устройств, атак подрывников-смертников и тщательно скоординированных нападений со стороны антиправительственных сил.

Рост числа нападений на базары, саперов, обезвреживающих неразорвавшиеся снаряды, различные спортивные и культурные мероприятия говорит об изменении подхода антиправительственных сил. Например, в результате нападения, совершенного подрывником-смертником 23 ноября на большую толпу людей, которые смотрели волейбольный матч в Пактике, были убиты не менее 53 гражданских лиц, включая 21 ребенка. Поскольку за защиту гражданского населения отвечают афганские силы безопасности, международным силам следует помогать Афганским национальным силам безопасности в смягчении пагубных последствий конфликта для гражданских лиц. Я хочу сообщить, что МООНСА продолжает взаимодействовать с движением «Талибан» по критически важному вопросу об ответственности за гражданские жертвы и о необходимости избегать таких жертв.

По завершении миссии Международных сил содействия безопасности я хотел бы высоко отметить большой вклад всех соответствующих государств-членов и почтить память тех, кто пожертвовал своей жизнью в борьбе за мирный и суверенный Афганистан. Сейчас вся полнота ответственности за безопасность в стране перешла к правительству. Афганские национальные силы безопасности решительно и смело противостоят всем действиям мятежников, но платят за это высокую цену. В этой связи жизненно важными представляются совместное решение НАТО и правительства Афганистана с 1 января 2015 года начать миссию «Решительная поддержка», а также резолюция 2189 (2014), которая поддерживает такую миссию. Постоянная и предсказуемая международная помощь в деле обеспечения безопасности имеет принципиальное значение. Рост числа нарушений безопасности в последнее время вызывает озабоченность. Сейчас слишком рано делать вывод о том, что этот рост по времени совпадает с уходом международных военных сил или же является новой нормой. МООНСА переоценивает свои меры в области безопасности, но не сворачивает своей деятельности.

Когда афганцы в таком большом количестве проголосовали на президентских и провинциальных

выборах, они верили, что выборы принесут им более светлое будущее. Однако последовавший за выборами политический тупик заставил многих задуматься о целесообразности демократического процесса. Поэтому правительству настоятельно необходимо убедить афганский электорат в том, что надлежащие реформы обеспечат более честные выборы. Один из первых шагов, которые нужно сделать правительству, — это внести определенность в избирательный график и объявить реалистичные сроки проведения парламентских выборов и выборов в районные советы. Мы отмечаем, что политическое соглашение, подписанное между двумя партиями, предусматривает проведение всеобъемлющей избирательной реформы до запланированных на 2015 год выборов в Волеси джиргу и в районные советы. Мы настоятельно призываем правительство воспользоваться возможностью, которую предоставляет процесс реформ, и провести транспарентные консультации с афганским народом с целью углубления его доверия к избирательным органам.

Я хотел бы поблагодарить моего предшественника, Специального представителя Генерального секретаря г-на Яна Кубиша, за руководство МООНСА в один из наиболее напряженных периодов процесса перехода. Он оставил Миссию, которую афганское население глубоко уважает. За последние 13 лет международное сообщество оказало Афганистану беспрецедентную военную, финансовую и политическую поддержку. С завершением политического перехода и перехода в области безопасности средства и формы поддержки неизбежно будут эволюционировать и изменяться, особенно если учесть, что в следующем году Совет будет пересматривать мандат МООНСА. Однако, что не изменится, так это общая цель создания миролюбивого, суверенного и все более процветающего Афганистана.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Хейсома за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Федотову.

Г-н Федотов (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы выразить самые глубокие соболезнования правительству и народу Пакистана. Мы глубоко шокированы ужасным террористическим нападением на одну из школ Пешавара, в результате которого погибло столько много ни в чем не повинных людей, включая детей. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и

преступности (ЮНОДК) по-прежнему преисполнено решимости поддерживать правительство Пакистана в его усилиях по утверждению мира и безопасности. Пакистан является одним из ключевых партнеров ЮНОДК в регионе в деле решения проблем наркотиков и преступности.

Период перехода оказал сильное влияние на усилия Афганистана по контролю над наркотическими средствами. Новое руководство и международное сообщество стоят перед серьезными проблемами, которые создают незаконные наркотики. Тем не менее, переход также создает удобную возможность для оценки стратегий борьбы с наркотиками и для обеспечения жестких и эффективных ответных мер. После того как я выступал в Совете в июне месяце (см. S/PV.7208), ЮНОДК в прошлом месяце опубликовало обследование производства опиума в Афганистане за 2014 год. К сожалению, этот доклад подтверждает негативную тенденцию к постоянному расширению масштабов возделывания и производства опиума. По некоторым оценкам, общая площадь посевов опиумного мака увеличилась в 2014 году до 224 000 га, т.е. на 7 процентов, по сравнению с рекордным уровнем прошлого года. Площадь уничтоженных посевов сократилась с 7348 га в 2013 году до 2692 га в 2014 году. В результате этого производство возросло на 17 процентов и достигло 6400 тонн. Средний урожай опиумного мака увеличился на 9 процентов. Я не буду больше приводить статистику, поскольку она содержится в представленном Совету докладе Генерального секретаря (S/2014/876).

В общем и целом, незаконная «опиумная экономика» и связанная с ней преступная деятельность, отмывание денег и коррупция по-прежнему представляют собой угрозу безопасности, социально-экономическому развитию, государственному управлению и здоровью людей в Афганистане, регионе и за его пределами. Это неоднократно признавалось Советом Безопасности, в том числе в заявлении его Председателя, принятом в июне (S/PRST/2014/12). Стоящий перед нами вопрос остается прежним: что можно сделать для того, чтобы незаконные наркотические средства перестали подрывать пока «хрупкий» прогресс, угрожать будущему Афганистана и причинять вред повсюду в мире?

Уроки последнего десятилетия указывают прежде всего на то, что усилия по борьбе с наркотиками должны быть полностью интегрированы в стратегии развития и обеспечения безопасности, и

должны прилагаться в рамках совместной помощи. Мы обязаны сделать больше, с тем чтобы меры по борьбе с мертвой хваткой наркотиков и преступностью принимались параллельно с мерами по укреплению законной экономики. Важность интеграции мер по борьбе с наркотиками подтверждена в резолюции 2145 (2014). Она также находит свое отражение в продолжающихся обсуждениях повестки дня в области развития на период после 2015 года и в подготовке к намеченной на 2016 год специальной сессии Генеральной Ассамблеи по наркотикам.

Наши меры реагирования должны быть долгосрочными и адекватно финансироваться, и нельзя допускать того, чтобы они становились «жертвами» узколобия и фрагментарных подходов, с помощью которых устойчивых результатов добиться невозможно.

В ноябре я посетил Кабул для того, чтобы встретиться с президентом Ашрафом Гани и премьер-министром Абдуллой Абдуллой. В ходе наших встреч были определены три приоритетные задачи в рамках всеобъемлющего контроля над наркотиками, которыми мы могли бы руководствоваться по мере продвижения вперед: во-первых, создание условий, благоприятных для альтернативного развития сельскохозяйственного производства в рамках более широких, более всеобъемлющих и более целенаправленных усилий по его модернизации; во-вторых, совершенствование услуг, связанных с профилактикой, лечением, уходом и реабилитацией; и, в-третьих, борьба с организованной преступностью и оборотом наркотиков на основе укрепления регионального и межрегионального сотрудничества.

Позвольте мне начать с первой приоритетной задачи. Фермерам нужны надежные, законные источники средств к существованию в качестве устойчивой альтернативы выращиванию опийного мака. Как показывает опыт других стран, где имеют место сложные проблемы незаконного выращивания наркотических культур и производства наркотиков, их искоренение может быть успешным только в том случае, если в поддержку этой деятельности будут осуществляться всесторонние и конструктивные программы альтернативного развития. Для снижения степени уязвимости фермеров и общин необходимо также решать проблему доступа к ирригационным системам и местным рынкам, равно как и доступа к образованию и медицинскому обслуживанию. В подготавливаемый УНП ООН *Всемирный*

доклад по наркотикам за 2015 год будет включена специальная тематическая глава, посвященная анализу имеющихся данных об осуществлении программ альтернативного развития, что тоже может способствовать принятию соответствующих мер.

На Афганистан приходится 80 процентов мирового производства опиума. То пагубное воздействие, которое незаконные наркотики оказывают на здоровье людей и общины во многих странах, хорошо известно. Но и Афганистан тоже платит ужасную цену. Показатели злоупотребления опиатами в Афганистане являются одними из самых высоких в мире.

Все более широко признается тот факт, что сбалансированный подход к решению мировой проблемы наркотиков должен охватывать снижение спроса на них, оказание услуг по профилактике и лечению, в том числе ВИЧ, на основе научных данных и уважения прав человека. Поддержка и расширение таких услуг также должны являться одной из приоритетных задач в контексте усилий по контролю над наркотиками в самом Афганистане. УНП ООН разрабатывает и в экспериментальном порядке осуществляет новые программы профилактики наркомании и лечения детей, пристрастившихся к наркотикам в раннем возрасте.

Руководящим принципом международного сообщества в рамках оказания Афганистану поддержки и работы в этой стране является принцип совместной ответственности. Совет Безопасности постоянно указывает на важность регионального сотрудничества. Тем не менее, мы обязаны делать больше для обеспечения более активного использования принципа совместной ответственности в интересах пресечения деятельности сетей наркобизнеса. Мы обязаны активизировать совместные действия в рамках борьбы с коррупцией и отмыванием денег, совершенствовать государственное управление и способствовать применению эффективных мер реагирования системой уголовного правосудия в целях пресечения безнаказанности.

УНП ООН также оказывает поддержку усилиям Афганистана в налаживании взаимодействия как с его соседями, так и со странами региона в целом. Благодаря трехъярусному подходу, охватывающему национальный, региональный и глобальный уровни, УНП ООН способствует трансграничной координации правоохранительной деятельности, сотрудничеству по уголовно-правовым вопросам и предупреждению

наркомании на основе углубленного изучения тенденций в торговле опиатами. Таким комплексным подходом охвачены Западная и Центральная Азия, Юго-Восточная Европа, район Залива и Восточная Африка, т.е. те регионы, на которых отрицательно сказывается незаконный оборот опиатов и химических прекурсоров, поступающих из Афганистана и в Афганистан.

Инициатива УНП ООН «Создание и объединение сетей» способствует проведению в настоящее время ряда операций по борьбе с наркотиками под руководством сотрудников разведслужб. Мы также сотрудничаем с несколькими странами в рамках Программы пресечения преступности на море, борясь с обостряющейся проблемой торговли героином в международных водах Индийского океана на так называемом «южном пути». Программа по контролю за контейнерными перевозками, которая оказалась чрезвычайно эффективной в борьбе со всеми формами незаконного оборота, в настоящее время распространяется за пределы морских портов и сухопутных терминалов и охватывает аэропорты, первым из которых стал аэропорт Карачи в Пакистане.

Необходимость координации усилий касается также и системы Организации Объединенных Наций. Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития для Афганистана на период 2015–2019 годов служит надежной платформой для совместной деятельности подразделений Организации Объединенных Наций, в том числе по борьбе с наркотиками. Координация действий также помогает обеспечить эффективное использование имеющихся финансовых ресурсов и международной помощи.

На недавней Лондонской конференции президент Гани подтвердил готовность Афганистана избавиться от наследия прошлого и смотреть в будущее с уверенностью, работая в духе полного единства. Мы обязаны поддержать Афганистан в выполнении этой масштабной задачи и мужественно и решительно вступить в десятилетие преобразований.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Федотова за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово представителю Афганистана.

Г-н Танин (Афганистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Республику

Чад за руководство работой Совета Безопасности в текущем месяце и за организацию этих прений. Я благодарю Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад о положении в Афганистане (S/2014/876). Я также одобряю заявление Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану г-на Хейсома и поздравляю его с недавним назначением на этот пост. Я хотел бы поблагодарить Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова за его присутствие сегодня здесь и за его брифинг. Хотелось бы также воспользоваться случаем, чтобы выразить признательность послу Куинлану и Постоянному представительству Австралии за их поддержку и активные усилия в качестве куратора деятельности Совета в отношении Афганистана в течение двух последних лет.

Через 14 дней будет официально завершена деятельность международной военной миссии в Афганистане, санкционированной 13 лет назад на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций в ответ на совершенные 9 сентября 2001 года террористические нападения. Всего несколько дней назад Совет принял резолюцию 2189 (2014), в которой он подтвердил выполнение Международными силами содействия безопасности их мандата и приветствовал учреждение миссии «Решительная поддержка», задача которой будет заключаться в подготовке Афганских национальных сил безопасности и обороны и в оказании им консультативных услуг и помощи на основе соглашений между Исламской Республикой Афганистан, НАТО и Соединенными Штатами. Это исторический шаг к новому началу в Афганистане и один из ключевых показателей перехода страны к новой главе в рамках ее отношений с международным сообществом.

Это историческое достижение, последовавшее за еще одним важным событием в Афганистане и другой крупной победой в рамках программы преобразований — президентскими выборами. Хотя эти выборы были сложными и трудными, они завершились первой в истории страны мирной передачей власти одним избранным руководителем другому. Согласие лидеров Афганистана поставить успешное будущее страны превыше политических разногласий и сформировать правительство национального единства породило надежду и чувство

сопричастности и способствовало достижению политического консенсуса, а также упрочило основу для достижения долгосрочного мира и процветания в Афганистане.

Хотя народ и руководство Афганистана убеждены в том, что страна движется в правильном направлении, перед ней стоят огромные проблемы. Отсутствие безопасности на территории всей страны остается основным препятствием на пути прогресса. За последних нескольких месяцев террористы и повстанческие группировки активизировали нападения в попытке подорвать национальное доверие к новому правительству и запугать афганский народ. Экстремистские вооруженные группы, совершающие акты жестокости и насилия против ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей, должны знать, что мужественные афганские силы безопасности готовы сражаться за будущее афганской демократии, мира и безопасности. Их стойкость, которая была особенно очевидна в период выборов и на протяжении всего прошлого года, свидетельствует о том, что они привержены защите жизней афганцев и будущего страны.

В предстоящие месяцы и годы постоянная поддержка со стороны международного сообщества, в том числе в рамках программы долгосрочного партнерства НАТО и Афганистана и миссии «Решительная поддержка», а также обязательства, взятые на Боннской конференции; саммитах, состоявшихся в Чикаго, Лиссабоне и Уэльсе; и недавнем совещании министров стран НАТО в Брюсселе будут иметь неизменно важное значение в плане укрепления потенциала и расширения возможностей афганских сил в предстоящие годы. В то же время правительство Афганистана признает, что для прекращения насилия и продолжающейся кампании террора жизненно важное значение имеет политическое урегулирование. В этой связи важное место в повестке дня правительства занимает активный процесс примирения с вооруженной оппозицией.

В момент, когда Афганистан предпринимает шаги по устранению угроз безопасности, перед страной также стоят неотложные экономические проблемы, включая надвигающийся финансовый кризис. Затянувшийся процесс выборов привел к неопределенности и негативно сказался на сборах налогов, уровне доверия доноров и экономическом росте, что затрудняет усилия правительства по мобилизации достаточных средств, необходимых для решения приоритетных задач. Мы призываем

наших международных партнеров выполнить свои обязательства в плане оказания поддержки стране, с тем чтобы правительство могло устранить давно существующий дефицит бюджета и выполнить свои обещания о проведении реформы.

Правительство национального единства разработало всеобъемлющую программу реформ, направленную на устранение как насущных, так и долгосрочных проблем, стоящих перед Афганистаном, и на создание условий, необходимых для того, чтобы страна могла достичь прогресса на пути к самообеспечению, устойчивому росту, миру и стабильности. Сегодня я хотел бы остановиться на некоторых ключевых аспектах новой программы, которую руководство Афганистана в полном объеме представило международным партнерам на Лондонской конференции по Афганистану, состоявшейся в начале этого месяца.

Первый аспект — борьба с коррупцией. Признавая разрушительные последствия коррупции, правительство Афганистана уже приняло меры для решения этой хронической проблемы и устранения ее коренных причин. В течение первых дней работы новая администрация вновь открыла дело Кабульского банка и разработала планы по реформированию ряда ключевых надзорных органов.

Второй аспект — консолидация благого управления. Правительство привержено укреплению демократических институтов, обеспечению верховенства права, укреплению защиты прав человека, особенно прав женщин и девочек, и осуществлению всеобъемлющих реформ избирательных институтов и законодательства.

Третий аспект — повышение экономической и финансовой стабильности. Афганистан привержен повышению производительности, мобилизации внутренних государственных доходов и увеличению объема инвестиций в частный сектор, а также ускорению темпов роста и расширению возможностей трудоустройства, и, в конечном итоге, сокращению зависимости Афганистана от донорской помощи и обеспечению в стране долгосрочных стабильности и процветания. Серьезную озабоченность вызывает незаконная торговля наркотиками, в связи с чем правительство решительно намерено принимать всесторонние меры по борьбе с этим злом в сотрудничестве со своими региональными и международными партнерами.

Четвертый аспект — укрепление регионального сотрудничества, что позволит Афганистан твердо

встать на путь мира и безопасности и будет способствовать росту, процветанию и стабильности Афганистана и всего региона. Государственные визиты президента Гани в Китай, Пакистан и Азербайджан и его взаимодействие с другими соседними странами, а также его участие в ключевых региональных совещаниях, таких как семнадцатый саммит Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии в Катманду и четвертая конференция министров «Сердце Азии», состоявшаяся в рамках Стамбульского процесса в Китае, свидетельствуют о приоритетном значении, которое новое правительство придает региональной интеграции. Правительство также предприняло шаги по увеличению количества проектов в области транзита, торговли, инвестиций, энергетики и производства электроэнергии, таких как проект Центральной и Южной Азии по передаче электроэнергии и торговле ею и строительство газопровода Туркменистан–Афганистан–Пакистан–Индия, а также предприняло действия для использования географических преимуществ Афганистана, благодаря которым он может служить связующим звеном между Центральной, Южной, Западной и Восточной Азией.

Пятый аспект — укрепление партнерского взаимодействия в целях развития. Правительство Афганистана привержено выполнению своих обязательств, изложенных в Токийской рамочной программе взаимной подотчетности. В то же время крайне важно, чтобы доноры подтвердили встречные обязательства соблюдать принципы эффективности помощи, в том числе готовность содействовать решению таких важных задач, как укрепление афганского потенциала, оказание дополнительной помощи бюджету и согласование инициатив в области развития с национальными приоритетами Афганистана. Мы надеемся на углубление этих взаимных обязательств на совещании старших должностных лиц, которое должно состояться в 2015 году в Кабуле, и на следующей встрече на уровне министров в 2016 году.

Правительство национального единства уже приняло важные, позитивные меры, направленные на продвижение вперед программы реформ и создание основы для прочного мира и стабильности в стране. Его решительные действия в таких областях, как управление, безопасность, экономическое и социальное развитие, развитие региональных и международных отношений и защита прав человека, а также успешное достижение ключевых этапов процесса перехода направили мощный сигнал

народу Афганистана и международному сообществу о том, что, как сказал президент Гани, нам вполне по силам создать успешный Афганистан. В то же время мы признаем, что нам еще предстоит проделать большой объем работы, включая формирование кабинета, члены которого будут подобраны с учетом их профессиональных качеств, — задача, которую руководство Афганистана стремится решить в предстоящие недели. В дальнейшем правительство преисполнено решимости поддерживать оптимистичный настрой афганского народа и строить успешное будущее.

На этом решающем этапе в истории страны, опираясь на испытываемый афганским народом подъем и успехи последних 13 лет, правительство национального единства готово предпринять решительные шаги, направленные на достижение самодостаточности, мира и процветания в интересах всех афганцев. В процессе решения этих задач твердая поддержка со стороны международного сообщества имеет жизненно важное значение для успеха осуществляемой правительством программы реформ, содействия усилиям страны по достижению целей десятилетия преобразований, а также для достижения прочного мира, стабильности и процветания в предстоящие годы.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра иностранных дел и африканской интеграции Чада.

Мы поздравляем г-на Николаса Хейсома с назначением на пост Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану и главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и благодарим его за брифинг. Мы также благодарим Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова за его брифинг.

Чад выражает признательность избранному президенту Афганистана Егю Превосходительство г-ну Ашрафу Гани Ахмадзаю и главе исполнительной власти г-ну Абдулле Абдулле за осуществляемое ими руководство, благодаря которому страна вышла из политического тупика в период после проведения выборов. Мы призываем их сохранять эту динамику солидарности в интересах решения основных проблем, стоящих перед страной. Также мы приветствуем неустанные усилия, которые на этом решающем этапе в истории Афганистана прилагают

международное сообщество, в частности МООНСА, афганское гражданское общество и традиционные и религиозные лидеры.

Сложившаяся после выборов обстановка не должна служить прикрытием для проблем, с которыми сталкивается страна. Ситуация требует постоянной поддержки со стороны международного сообщества, в особенности в плане безопасности, гуманитарной сфере и борьбе с незаконным оборотом наркотиков, терроризмом и экстремизмом.

В этом контексте Чад принимает к сведению обязательства, взятые президентом Гани, и призыв ко всем политическим, традиционным, религиозным и военным группам, включая движение «Талибан» и Исламскую партию «Хизб-и-Ислами» Гульбеддина, присоединиться к процессу политического урегулирования кризиса, с тем чтобы создать условия для стабильности и процветания в Афганистане.

Чад приветствует подписание соглашений о сотрудничестве и военной помощи между Афганистаном и Соединенными Штатами, с одной стороны, и НАТО, с другой стороны, направленных на заполнение пробелов, которые возникнут после вывода Международных сил содействия безопасности (МССБ), мандат которых завершается 31 декабря.

Мы хотели бы воздать должное МССБ за роль, которую они играют, и за огромные жертвы, на которые они идут, а также почтить память погибших сотрудников МССБ. Чад приветствует политические и дипломатические усилия, предпринимаемые на региональном и международном уровнях в интересах обеспечения мира и безопасности в Афганистане, и мы призываем и впредь прилагать эти усилия. Чад считает терроризм во всех его формах и проявлениях преступной деятельностью, не поддающейся оправданию независимо от мотивов. Мы осуждаем все виды насилия и террористические акты, совершаемые движением «Талибан» и связанными с «Аль-Каидой» организациями или другими вооруженными группами. Такие бесчеловечные и жестокие акты представляют собой тяжкие преступления против человечества, а те, кто их совершает, должны подвергаться уголовному преследованию и привлекаться к суду.

Мы по-прежнему обеспокоены содержанием последнего доклада Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в котором отражено увеличение масштабов

незаконного оборота наркотиков, включая опиум и другие наркотические вещества, а также их не поддающиеся измерению негативные последствия для национальной безопасности. Мы призываем соседние страны и международное сообщество активизировать свои усилия, с тем чтобы обеспечить более эффективную координацию в борьбе с трансграничным оборотом наркотиков и незаконных веществ.

Проведение совместного и смешанного патрулирования с соседними странами позволит усовершенствовать контроль над общей границей. Мы обеспокоены ухудшением гуманитарной ситуации, в частности, положением внутренне перемещенных лиц, и призываем международное сообщество прилагать более активные усилия для оказания им помощи. Мы хотели бы также напомнить о призыве Генерального секретаря увеличить объем гуманитарной помощи. Мы осуждаем нападения, совершаемые вооруженными группами на гуманитарных работников, и различного рода препятствия, стоящие на пути доставки и распределения гуманитарной помощи нуждающимся в ней людям.

В заключение мы воздаем должное покидающему свой пост президенту Карзаю за усилия, которые он прилагал по разработке конституции для Афганистана и содействию демократической передаче власти впервые за всю историю этой страны. Мы желаем нынешнему правительству всяческих успехов. Благодарим покидающего свой пост Специального представителя Яна Кубиша за его неустанные усилия и решимость, которые он демонстрировал на протяжении своего пребывания на посту руководителя МООНСА.

Наконец, мы приветствуем всех сотрудников Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений, которые, несмотря на трудные условия выполнения своих обязанностей в Афганистане, по-прежнему делают все от них зависящее, чтобы оказать помощь народу Афганистана.

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*):

Я благодарю Николаса Хейсома за его первый брифинг в Совете в качестве Специального представителя Генерального секретаря и приветствую его на новой должности. Я также благодарю г-на Юрия

Федотова за его брифинг и Постоянного представителя Афганистана Захира Танина за его центральную и весьма убедительную роль в обеспечении взаимодействия Афганистана с международным сообществом. 2014 год — год переходного процесса в Афганистане — приближается к концу. Несмотря на многочисленные трудности, с которыми сталкивается страна, этот год можно считать успешным.

Афганистан взял на себя инициативу по установлению безопасности в стране; уже были проведены исторические президентские выборы, и сейчас проводятся важные экономические реформы. Миллионы афганцев, которые, несмотря на угрозу насилия, участвовали в выборах в этом году, добровольно и недвусмысленно проголосовали за демократию. Формирование правительства национального единства президента Гани и главы исполнительной власти Абдуллы является историческим событием, отражающим первый демократический переход власти в Афганистане. Формирование представительного кабинета будет важным первым шагом, и мы надеемся, что президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла приступят к этому без промедления.

С учетом опыта, накопленного в ходе президентских выборов, и в соответствии с положениями соглашения о правительстве национального единства, мы надеемся на то, что правительство проведет важные реформы избирательной системы в преддверии парламентских выборов и выборов в районные советы. Президент Гани продемонстрировал приверженность правительства укреплению региональных отношений. Региону необходимо более тесное и серьезное сотрудничество по вопросам безопасности, в том числе в борьбе с терроризмом и оборотом наркотиков.

Процесс передачи полномочий в сфере безопасности в Афганистане будет завершен в конце 2014 года, когда завершится миссия Международных сил содействия безопасности (МССБ). За последние 13 лет благодаря МССБ и Афганским национальным силам безопасности (АНСБ) масштабы угрозы, исходящей от «Аль-Каиды» и связанных с ней организаций, существенно уменьшились. Все мы воздаем должное тем многим мужчинам и женщинам — как военным, так и гражданским лицам — которые отдали жизнь во имя достижения этой цели.

АНСБ в настоящее время берут на себя полную ответственность за обеспечение безопасности в стране. АНСБ появились в 2001 году и с тех пор

превратились в профессиональные силы, способные обеспечить безопасность на всей территории Афганистана. Успешное проведение при их помощи двух раундов президентских выборов является тому подтверждением. Разумеется, они сталкиваются с проблемами со стороны все более ожесточенных антиправительственных сил, которые несут основную ответственность за тревожащий рост числа жертв среди гражданского населения.

Сейчас, когда Афганистан берет на себя ответственность за обеспечение безопасности, международное сообщество неизменно привержено этим усилиям. Миссия «Решительная поддержка» под руководством НАТО будет и впредь проводить подготовку АНСБ, предоставлять им консультации и поддержку. Наша собственная страна, Австралия, будет предоставлять миссии «Решительная поддержка» персонал и выделит 100 млн. долл. США в год в период с 2015 по 2017 годы для поддержки АНСБ. Резолюция 2189 (2014), единогласно принятая Советом в прошлую пятницу, является важным подтверждением поддержки международным сообществом переходного процесса в Афганистане и миссии «Решительная поддержка».

После поражения «Талибана» в 2001 году Афганистан добился впечатляющих успехов в области развития. Сейчас в школах обучается 8 миллионов детей, в том числе 3 миллиона девочек. В парламенте Афганистана заседают сорок женщин. Продолжительность жизни растет, а уровень младенческой смертности падает. На сегодняшний день в общей сложности 15 миллионов афганцев имеют мобильные телефоны.

Очевидно, что новое правительство Афганистана преисполнено решимости добиться самостоятельности. Ключевое значение в достижении самостоятельности будет иметь экономический рост, который позволит обеспечить высокий уровень государственного дохода. На Лондонской конференции по Афганистану в начале этого месяца доноры и новое афганское правительство сконцентрировали внимание на решении приоритетных задач в области развития и на взаимной подотчетности. Нас обнадеживает приверженность правительства реализации его масштабной программы реформ. Австралия поддержит это начинание и будет и впредь оказывать существенную помощь в целях развития ради поддержания экономического роста, расширения прав и возможностей женщин и девочек и оказания гуманитарной помощи.

Значительный прогресс был также достигнут в сфере прав человека. Новое правительство продемонстрировало, что стремится и далее улучшать положение женщин и девочек в афганском обществе. Полное осуществление Закона о ликвидации насилия в отношении женщин и завершение разработки и осуществление национального плана действий по вопросам женщин и мира и безопасности должны стать приоритетными задачами. Всеобъемлющий процесс мирного урегулирования и примирения, в котором признается роль женщин, будет иметь гораздо больше шансов на успех. Как я не раз отмечал, наряду с другими ораторами, прогресс в улучшении положения женщин и девочек будет и должен быть решающим показателем, в соответствии с которым будут измерять прогресс в Афганистане те из нас, кто хочет содействовать успешному продвижению Афганистана в будущее.

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) является важным партнером Афганистана. Она продемонстрировала это своей центральной ролью в содействии завершению затяжного политического избирательного процесса в этом году. Австралия рассчитывает на то, что МООНСА, при наличии достаточного объема ресурсов, продолжит уделять особое внимание предоставлению добрых услуг, соблюдению прав человека, координации деятельности доноров и оказанию гуманитарной помощи. Сильная МООНСА, имеющая прочные партнерские связи с новым правительством Афганистана, будет иметь жизненно важное значение, равно как и сохранение роли МООНСА на территории всей страны и в провинциях.

В заключение отмечу, что 2015 год откроет новую и, надеемся, решающую главу в истории Афганистана. Десятилетие преобразований в Афганистане станет периодом больших возможностей, но, очевидно, также периодом серьезных трудностей. Афганистан добился колоссального прогресса после краха движения «Талибан». Он сформировал демократическое правительство, учредил функционирующие государственные институты, создал эффективные силы безопасности, а также добился выдающихся — если не сказать всеобъемлющих — успехов в области прав человека. Австралия, как и все международное сообщество, привержена оказанию поддержки Афганистану — Афганистану, который наконец находится в руках афганского народа и его правительства.

Для меня большая честь исполнять обязанности куратора по вопросу об Афганистане в Совете. Я высоко ценю тесное сотрудничество всех членов Совета, государств-членов и, разумеется, самого Афганистана. Я благодарю посла Танина и его коллег за их твердое руководство усердной работой на благо нового Афганистана. Совет един в своей поддержке Афганистана, и об этом свидетельствует решительная приверженность международного сообщества построению более светлого будущего для Афганистана.

Г-жа Лукас (Люксембург) *(говорит по-французски)*: Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за его брифинг. Я хотела бы тепло поприветствовать его в Совете в его новом качестве. Я также благодарю Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Юрия Федотова и Постоянного представителя Афганистана посла Захира Танина за их выступления.

Я присоединяюсь к заявлению, с которым выступит в ходе этих прений наблюдатель от Европейского союза.

Афганистан прошел долгий путь с 2001 года. Этот путь был полон не только трудностей и жертв, но и замечательных успехов. Об этом свидетельствует прогресс, достигнутый в сферах образования и здравоохранения. Об этом свидетельствует также регулярное проведение выборов и осуществление первой демократической передачи власти. Международное сообщество должно признать достигнутый прогресс и кредит доверия, который заслужили афганцы. Тем не менее не следует забывать о сохраняющихся проблемах.

Сегодня настоятельно необходимо, чтобы правящий класс Афганистана в полной мере встал на службу своему народу и оперативно договорился о формировании правительства национального единства, которое отражало бы все многообразие страны. В противном случае дестабилизирующее воздействие политической нестабильности будет способствовать укреплению власти тех, кто хотел бы вернуть Афганистан в былые мрачные времена.

Для решения предстоящих серьезных задач правительству национального единства, как только оно будет сформировано, потребуется дальнейшая поддержка международного сообщества, которое готово ее предоставить. На Лондонской конференции, состоявшейся 4 декабря, доноры вновь подтвердили

свою приверженность оказанию поддержки афганскому народу. Что касается безопасности, то миссия НАТО «Решительная поддержка», учрежденная единогласно принятой резолюцией 2189 (2014), будет предоставлять консультативные услуги, подготовку и помощь афганским силам безопасности. Поддержка международного сообщества будет по-прежнему выражаться в работе МООНСА на местах. Я расскажу об этом подробнее чуть позже.

Хотя усилия в области безопасности крайне важны для обеспечения стабильности в стране и защиты гражданского населения, усилия, направленные на развитие человеческого потенциала, будут иметь решающее значение для долгосрочной стабилизации обстановки в Афганистане. В этом контексте уважение прав человека является одним из важнейших элементов, а улучшение положения женщин — абсолютной необходимостью. Нас обнадеживает тот факт, что президент Гани Ахмадзай неоднократно заявлял о своей приверженности уважению прав человека. Со своей стороны мы хотели бы призвать новые власти сделать все возможное для предотвращения, документирования и осуждения случаев насилия в отношении афганских женщин. Мы также выступаем за то, чтобы прогресс в отношении положения женщин не был принесен в жертву достижению возможного соглашения о национальном примирении.

Что касается развития человеческого потенциала, то борьба с нищетой должна стать еще одной приоритетной задачей. Доля афганского населения, живущего за чертой бедности, по-прежнему слишком высока. Национальные ресурсы должны распределяться более справедливо. Необходимы масштабные экономические реформы, которые должны решить проблему растущей зависимости страны от незаконной экономической деятельности, связанной с оборотом наркотиков.

Еще одной ключевой областью является защита детей. Мы приветствуем тот факт, что Национальное собрание приняло закон об установлении уголовной ответственности за вербовку детей Афганскими национальными силами безопасности. Это важный шаг в деле осуществления плана действий по борьбе с вербовкой и использованием детей. Мы призываем власти продолжать эти усилия. Тем не менее мы обеспокоены по-прежнему поступающими сообщениями об арестах и заключении под стражу мальчиков на основании их предполагаемой связи с вооруженными группами или

по обвинениям, касающимся национальной безопасности. Этим детям необходимо в первую очередь считать жертвами и незамедлительно передать специалистам по вопросам защиты детей.

В заключение я хотела бы вновь выразить признательность за выдающуюся работу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). В связи с выводом международных вооруженных сил роль МООНСА в предстоящие годы будет еще более важной. Оказание поддержки афганским властям в укреплении верховенства права, поощрении демократии и защите прав человека будет оставаться центральной задачей мандата Миссии. Также следует учитывать важную роль, которую призвана играть Организация Объединенных Наций в деле координации добрых услуг и международной помощи. МООНСА должна располагать адекватными ресурсами для выполнения поставленных перед ней задач, с тем чтобы обеспечить присутствие на местах на всей территории Афганистана.

Необходимо принять меры во многих районах Афганистана. Некоторые с сожалением отметят, что прогресс достигается недостаточно быстрыми темпами или что он является недостаточно масштабным. Возможно, это справедливо. Однако недостаточный прогресс все равно является движением вперед, и уже это одно вселяет определенную надежду в тех афганцев, которые продемонстрировали, что они хотят взять свою судьбу в свои руки и построить лучшее будущее для своей страны.

Г-жа Пэк Жи А (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Николаса Хейсома и Исполнительного директора Юрия Федотова за их выступления. Поскольку Специальный представитель Хейсом впервые проводит брифинг в Совете после своего назначения на эту должность, я хотела бы тепло поприветствовать его. Я также благодарю посла Танина за его замечания.

Сегодня Афганистан стоит на пороге десятилетия преобразований, глядя в независимое и стабильное будущее. Мы видим некоторые позитивные признаки, в том числе чаяния афганского народа, который проголосовал на выборах, бросив вызов угрозе терроризма и впервые в истории Афганистана осуществив демократическую передачу власти.

Однако предстоит решить еще множество трудных задач. Усилия, предпринимаемые под руководством Афганистана и при поддержке международного сообщества, имеют исключительно важное значение для построения более мирной и процветающей страны. В этой связи мы отмечаем твердую решимость нового афганского правительства улучшить управление и демократические институты и укрепить верховенство права. В частности, мы отмечаем его недавнюю программу реформ, а именно «Обеспечение автономности — приверженность реформе и возобновлению партнерства», в качестве всеобъемлющей основы решения проблем, с которыми сталкивается Афганистан. Мы призываем правительство Афганистана сделать все возможное для осуществления этой программы реформ. Хотя мы подчеркиваем важность обеспечения инклюзивности и представительности нового правительства национального единства, необходимо ускорить процесс формирования его кабинета.

Что касается ситуации в области безопасности, то мы глубоко обеспокоены продолжающимися насильственными террористическими действиями «Талибана», «Аль-Каиды» и других экстремистских групп. Мы самым решительным образом осуждаем неизбирательные нападения на гражданское население, в том числе те, которые совершаются с применением самодельных взрывных устройств. Поскольку в конце этого года Афганские национальные силы безопасности возьмут на себя всю полноту ответственности за обеспечение безопасности, оказание непрерывной международной поддержки в целях укрепления их потенциала является залогом успеха в борьбе с такой террористической деятельностью. В этой связи мы высоко оцениваем постоянную поддержку со стороны НАТО и усилия партнеров в Афганистане в период после 2014 года, в том числе в рамках миссии «Решительная поддержка», предусматривающей предоставление подготовки и оказание консультативной помощи и содействия афганским силам. Мы также приветствуем принятие Советом резолюции 2189 (2014) в этой связи.

Теневая экономика Афганистана, зависящая главным образом от увеличения масштабов выращивания опийного мака и производства опиума, представляет собой еще один источник обеспокоенности. Как отмечено в докладе Генерального секретаря (S/2014/876), производство опиума, доход от которого составляет около 4 процентов валового внутреннего

продукта страны, связано с отсутствием безопасности, поскольку 89 процентов посевных площадей опийного мака были сосредоточены в самых нестабильных провинциях. Ввиду тесной связи между оборотом наркотиков и террористической деятельностью «Талибана», «Аль-Каиды» и других экстремистских групп, более активные и решительные усилия правительства Афганистана при поддержке международных и региональных партнеров имеют исключительно важное значение для борьбы с этим злом.

Состоявшая в начале декабря Лондонская конференция по Афганистану, в которой принял участие министр иностранных дел нашей страны, предоставила международному сообществу важную возможность подтвердить свои обязательства по оказанию помощи Афганистану на протяжении десятилетия преобразований. Республика Корея внесла свой вклад в обеспечение стабильности и восстановления Афганистана в рамках деятельности провинциальной группы по восстановлению в Карване в период с июля 2010 года по июнь 2014 года, а также посредством оказания финансовой помощи в размере 500 млн. долл. США на протяжении последних пяти лет. Мы будем и впредь выполнять свои обязательства по выделению 100 млн. долл. США в период до 2016 года на цели социально-экономического развития Афганистана и еще 100 млн. долл. США в рамках отдельного многостороннего финансирования Афганских национальных сил безопасности с 2015 года по 2016 год.

Создание стабильного Афганистана отвечает общим интересам международного сообщества. Мы содействуем обеспечению стабильности и развития Афганистана при ведущей роли правительства национального единства, основанного на подлинно партнерских отношениях и инклюзивности. Мы считываем на ключевую роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и неизменную приверженность международного сообщества достижению этой цели.

Г-жа Кауар (Иордания) (*говорит по-арабски*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за его брифинг. Я также выражаю признательность сотрудникам Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану за их приверженность и преданность делу. Я хотела бы также поблагодарить Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам

и преступности г-на Юрия Федотова и Постоянного представителя Афганистана Его Превосходительство г-на Захира Танина за их выступления.

Афганский народ является свидетелем первого случая демократической передачи власти в современной истории страны. Политические лидеры смогли выйти из тупиковой ситуации. Это свидетельствует о готовности народа прилагать неустанные усилия в целях установления мира и стабильности, продвигаясь по пути демократии. Мы надеемся, что за этими позитивными событиями последует формирование правительства, способного решать проблемы в области политики, экономики и безопасности, с которыми Афганистан неизменно сталкивается, и содействующего ускорению осуществления программы реформ, проведению выборов в установленные сроки и укреплению принципа верховенства права и прав человека, особенно прав женщин, а также борьбе с насилием в отношении женщин и преступлениями против женщин в целом.

Усилия Афганистана должны опираться на активное и постоянное участие международного сообщества, в частности, стран-доноров. Иордания приветствует проведение Лондонской конференции по Афганистану, в ходе которой афганские лидеры изложили новую программу реформы, представляющую собой весьма ответственный план в области развития.

Ситуация в области безопасности в Афганистане остается нестабильной. Мы обеспокоены непрекращающейся террористической деятельностью, жертвами которой становится народ Афганистана. Иордания самым решительным образом осуждает все террористические нападения на гражданское население, Афганские национальные силы безопасности и международных сотрудников в Афганистане. Я хотела бы особо отметить террористическое нападение на Французский центр, нападение на британский автомобиль, а также другие трусливые террористические акты, не говоря уже об убийствах афганцев, в том числе детей. Мы вновь заявляем о важности оказания постоянной поддержки Афганским национальным силам безопасности, особенно в связи с сокращением международного присутствия в Афганистане. Мы приветствуем поддержку со стороны НАТО, предусматривающую проведение подготовки, а также оказание консультативной помощи и содействия Афганским силам безопасности.

Мы с удовлетворением отмечаем приверженность правительства Афганистана делу улучшения своих взаимоотношений с соседними государствами. Мы надеемся, что региональное сотрудничество будет укреплено и в отношениях между странами региона воцарится атмосфера взаимопонимания. Мы также рассчитываем на принятие надлежащих мер в связи с ситуацией в области безопасности и существующей напряженностью. Мы оказываем поддержку региональным форумам, призванным укреплять мир, безопасность и региональную стабильность и расширять экономические возможности. Мы приветствуем проведение конференции министров стран Азии в рамках Стамбульского процесса и поддерживаем приверженность Организации Объединенных Наций и других партнеров делу поощрения диалога и укрепления доверия.

Региональное сотрудничество играет ключевую роль в борьбе с производством, оборотом и продажей незаконных наркотиков, что ставит под угрозу социально-экономическое будущее страны, а также международный мир и безопасность. Кроме того, было бы целесообразно принять во внимание вызывающие тревогу показатели, свидетельствующие об увеличении объемов производства опиума в этом году, что будет способствовать терроризму и экстремизму. Иордания приветствует все региональные инициативы, направленные на борьбу с наркотиками, обеспечение пограничного контроля и поощрение сотрудничества между правоохранительными органами и правовыми учреждениями. Мы также приветствуем усилия правительства Афганистана по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и поддерживаем его действия, предпринимаемые в целях реализации плана борьбы с этим злом.

Иордания вновь подтверждает важность роли Организации Объединенных Наций и необходимость Совета Безопасности оставаться в курсе самых последних событий в этих областях.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за его первый брифинг в Совете Безопасности. От имени нашей делегации я поздравляю его с назначением на этот пост. Мы желаем ему и всем сотрудникам Организации Объединенных Наций, работающим на местах, всяческих успехов в их усилиях по оказанию постоянной поддержки Афганистану и надеемся, что они смогут работать в

безопасных условиях. Я также благодарю Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова за его брифинг и посла Захира Танина за его выступление.

Литва присоединяется к заявлению, которое позднее будет сделано от имени Европейского союза.

Через несколько дней Афганистан перевернет еще одну страницу в своей современной истории. С 1 января 2015 года ответственность за обеспечение безопасности в стране полностью перейдет в руки афганского народа. Настало время оперативно закрепить успехи, достигнутые за последние 13 лет, и продвинуться вперед в деле решения сохраняющихся проблем, будь то в области политики, мира и безопасности и прав человека или в экономике. Действенное и дальновидное руководство президента Ашрафа Гани и главы исполнительной власти Абдуллы Абдуллы будет иметь решающее значение. Литва, которая остается партнером Афганистана уже почти десять лет, с удовлетворением отметила пакет предложений по реформам, представленный правительством национального единства на Лондонской конференции. Он закладывает прочную основу для развития страны в течение десятилетия преобразований. Мы призываем обоих лидеров оперативно провести назначение и утверждение главных должностных лиц правительства. Для решения в ближайшем будущем сложнейших задач необходимо будет сильное и подлинно единое правительство.

Экономическая ситуация, коррупция и рост производства опиума в Афганистане по-прежнему вызывают серьезную озабоченность, подрывая усилия по укреплению стабильности страны и ускорению ее развития. Мы приветствуем первые шаги президента Гани, и в том числе расследование по делу о мошенничестве в Кабульском банке, которые демонстрируют его решимость укрепить законность. Для создания легальных источников средств к существованию и укрепления социальной, экономической и политической структур Афганистана необходимы незамедлительные действия правительства. К ним относятся, в частности, принятие реалистичного бюджета, осуществление мер по увеличению объема поступлений и проведение конкретных реформ, направленных на улучшение условий для привлечения инвестиций частного сектора.

Последние несколько недель были отмечены новыми кровавыми нападениями на всей территории страны, в том числе нападениями на Французский институт Афганистана и на школу Истекльель в Кабуле, в результате которых погибли афганские военнослужащие и гражданские лица. Мы решительно осуждаем подобные жестокие нападения на афганское население, включая детей, выражаем наши глубочайшие соболезнования и сочувствие семьям всех погибших и желаем скорейшего выздоровления всем раненым. Необходимо обеспечивать, чтобы антиправительственные элементы, совершающие нападения на гражданское население с применением самодельных взрывных устройств и таких средств, как стрелковое оружие и террористы-смертники, а также совершающие комбинированные террористические акты, не могли избежать наказания в соответствии с нормами международного гуманитарного права. Все, кто совершает такие акты насилия, должны быть привлечены к ответственности.

Мы высоко оцениваем продемонстрированную Афганскими национальными силами безопасности решительность и готовность бороться с антиправительственными элементами. Для обеспечения устойчивости их потенциала необходимы новые международные обязательства и дальнейшая поддержка. В связи с тем, что НАТО сворачивает свои Международные силы содействия безопасности (МССБ), мы приветствуем и недавнюю ратификацию двусторонних соглашений о безопасности и о статусе войск НАТО, которые формируют правовую основу для содействия обеспечению безопасности Афганистана в период после 2014 года, и резолюцию 2189 (2014), принятую Советом 12 декабря. Эта резолюция свидетельствует о значительной поддержке Афганистана и деятельности его союзников после 2014 года. Моя делегация благодарит Австралию за ее руководство процессом переговоров по этой резолюции.

Литва поддерживает небоеую миссию «Решительная поддержка» под руководством НАТО и намерена по-прежнему содействовать ее деятельности. Участие моей страны в работе этой Миссии станет одним из ее главных обязательств в рамках Альянса в 2015 году. Мое правительство уже подтвердило внесение 500 000 долл. США в целевой фонд Афганской национальной армии на 2015 год в соответствии с ее объявленными финансовыми обязательствами на период 2015–2017 годов. Кроме того, Литва предоставляет своих экспертов для Полицейской миссии

Европейского союза в Афганистане и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Мы считаем важным, чтобы МООНСА учитывала последствия вывода МССБ из провинциальных центров, а также меняющуюся обстановку в области безопасности. Мы надеемся, что безопасность персонала в новых условиях будет обеспечена.

Сильный сектор безопасности сам по себе прочного мира и процветания не гарантирует. То, что президент Гани подчеркивает необходимость процесса примирения, проводимого самими афганцами и под афганским руководством, и считает его одним из своих главных приоритетов, является долгожданным шагом в правильном направлении. Ключом к успешному примирению является полномасштабное участие мужчин, женщин, молодежи, гражданского общества и меньшинств. В частности, в Афганистане необходимо обеспечить значимое участие женщин в мирном и политическом процессах. Наша делегация приветствует результаты выборов в провинциальные советы, в ходе которых женщины-кандидаты получили 21 процент мест. Встречи президента Гани и премьер-министра Абдуллы с женщинами, представляющими гражданское общество, являются позитивным шагом на пути к более активному участию женщин в социальной, политической и экономической жизни.

В ходе своего визита в Афганистан Специальный докладчик Рашида Манджу с удовлетворением отметила политическую волю, о которой свидетельствуют поощрение и защита прав женщин. Литва приветствует начало применения первого в Афганистане протокола по оказанию помощи жертвам гендерного насилия, рассчитанного на медицинских работников, а также планируемую подготовку медицинского персонала, который будет оказывать помощь, ориентируясь на интересы пострадавших. Несмотря на эти позитивные тенденции, смертоносные нападения, такие как нападение на борца за права женщин Шукрию Баракзай, свидетельствуют о том, что до подлинной свободы женщин в плане безопасной реализации ими своих прав человека и гражданских прав еще очень далеко. Насилие в отношении женщин по-прежнему остается серьезной причиной для беспокойства. Необходимо в срочном порядке обеспечить комплексный и последовательный сбор информации, а также эффективное применение законов и выделение достаточных объемов

ресурсов для оказания помощи убежищам для женщин, где они могут чувствовать себя в безопасности.

И последнее, на что только что указал сам посол Танин, это то, что позитивное участие региональных партнеров Афганистана, как на двусторонней основе, так и через посредство региональных инициатив, таких как Стамбульский процесс, имеет решающее значение для построения стабильного и мирного Афганистана. Мы приветствуем тот акцент, который президент Гани делает на региональном сотрудничестве. Постоянная поддержка со стороны международного сообщества и усилия МООНСА по-прежнему имеют определяющее значение для успеха программы Десятилетия преобразований и обеспечения лучшей жизни для каждого гражданина Афганистана.

Г-н Ламек (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Никола Хейсома и Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) г-на Юрия Федотова за их выступления. Я также благодарю посла Афганистана г-на Танина за его выступление, и заранее присоединяюсь к заявлению, которое будет сделано представителем Европейского союза.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2014/876), Афганистан вступил в решающий этап в своей истории. Сейчас, после периода интенсивной избирательной активности, мы можем только приветствовать первый успешный демократический переход власти в истории Афганистана. Я надеюсь, что президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла смогут быстро прийти к согласию относительно формирования правительства национального единства. Создание новой команды будет иметь критическое значение для осуществления необходимых стране реформ, и мы отмечаем те приоритеты, о которых только что говорил посол Танин и в число которых входят, в частности, борьба с коррупцией, рациональное управление и укрепление экономической и финансовой стабильности. Это обнадеживает, и эти намерения теперь нужно претворить в реальность на местах. В связи с этим мы приветствуем деятельность МООНСА, которая оказала афганским властям образцовую поддержку, что позволило успешно и окончательно завершить избирательный процесс.

Что касается политики, то мы приветствуем весьма обнадеживающие недавние события. Однако это не должно заставить нас забыть о том, что на переломном этапе, когда происходят изменения в характере поддержки, оказываемой международным сообществом в Афганистане, многие проблемы все еще остаются нерешенными. Главной проблемой, разумеется, остается обеспечение безопасности. Повстанцы пытаются заставить афганцев усомниться в том прогрессе, которого добились они и их партнеры. Ужасные нападения, имевшие место в последние недели, представляют собой отвратительную попытку дестабилизировать нынешний процесс. Как и некоторые выступавшие до меня ораторы, я, в частности, имею в виду нападение, которое было совершено 11 декабря во французском культурном центре в Кабуле, в центре культуры и творчества, который афганцы хорошо знают и высоко ценят. Однако мы считаем, что Афганистан находится на правильном пути, и ничто не сможет подорвать позитивные преобразования в стране. Мы не откажемся от ценностей, за которые мы сражались на стороне афганцев на протяжении более чем десяти лет; в частности, я имею в виду место и права женщин в афганском обществе, которые отмечали представители Люксембурга и Иордании.

В рамках нынешнего контекста в сфере безопасности, который по-прежнему характеризуется сопротивлением мятежников, жизненно важно, чтобы региональные партнеры продолжали оказывать поддержку Афганистану. В этом плане мы приветствуем недавнюю конференцию министров «Сердце Азии» в рамках Стамбульского процесса, которая состоялась в октябре в Пекине и стала платформой, поощряющей дальнейшее региональное сотрудничество в интересах Афганистана. Лондонская конференция, которая прошла в начале декабря, также послала весьма позитивный сигнал, предоставив новому правительству национального единства возможность представить свою экономическую программу и планы реформ, которым международное сообщество решило оказывать неизменную поддержку. Расширяется поддержка Афганистана со стороны партнеров Альянса. Начиная с 2015 года, миссия НАТО «Решительная поддержка», которую Совет Безопасности недавно приветствовал в своей резолюции 2189 (2014), будет присутствовать в стране и продолжит обучать военнослужащих афганских вооруженных сил.

Я хотел бы завершить свое выступление, упомянув о главном вызове, а именно о борьбе с оборотом наркотиков. Особое беспокойство у нас вызывает продолжающийся рост масштабов производства опиума, о чем свидетельствует последний доклад Генерального секретаря и что уже подчеркивал ранее г-н Юрий Федотов в своем брифинге. Эту тенденцию необходимо обратить вспять. Мы рекомендуем афганским властям принять все необходимые меры для борьбы с производством и оборотом наркотиков, которые представляют серьезную угрозу для стабильности, общественного здравоохранения и развития Афганистана. Мы не должны допустить процветания незаконной экономики за счет развития страны.

Мы считаем, что МООНСА должна играть существенную роль в ведении и координации диалога с афганскими властями по этому вопросу, имеющему важное значение для будущего страны. Мы убеждены, что все подразделения Организации Объединенных Наций, задействованные в Афганистане, должны учитывать вопрос борьбы с наркотиками при разработке и осуществлении ими соответствующих мер для обеспечения необходимой слаженности в противодействии этому злу во всех его аспектах. В этой связи мы особенно высоко оцениваем деятельность УНП ООН.

Наконец, я также хотел бы воздать должное г-ну Кубишу за его работу и приверженность делу, а также всем сотрудникам МООНСА, работающим в сложных, как всем известно, условиях. В предстоящие годы Организация Объединенных Наций и МООНСА будут играть важную роль в Афганистане, являясь непосредственными исполнителями обязательств международного сообщества. Г-н Хейсом может быть уверен в нашей постоянной всесторонней поддержке его работы в будущем.

Г-н Лю Цзеи (Китай) *(говорит по-китайски)*: Китай приветствует созыв сегодняшнего заседания под председательством Чада. Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Хейсома и Исполнительного директора г-на Федотова за их брифинги. Я также благодарю посла Танина за его заявление.

2014 год является решающим для Афганистана с точки зрения обеспечения политической, экономической стабильности и безопасности в переходный период. С начала года в Афганистане беспрепятственно

прошли президентские выборы и сформировано новое правительство на инклюзивной основе. Страна последовательно поощряет экономическое и социальное развитие.

Перед афганским народом открылась новая возможность обрести единство и стабильность, осуществить мирное восстановление и обеспечить развитие. Подготавливается прочная основа для преобразований, которые начнутся в 2015 году. Китай поздравляет правительство и народ Афганистана с их достижениями.

В то же время для того, чтобы в Афганистане установилась стабильность и процветание, а все этнические группы жили в согласии, необходимо продолжение неустанных усилий правительства и народа Афганистана и постоянное внимание и помощь со стороны международного сообщества. Я хотел бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, ключевое значение имеет содействие процессу национального примирения. Для обеспечения мира и стабильности Афганистан должен быть привержен инклюзивному процессу политического примирения на широкой основе. Во время встречи с президентом Гани Ахмадзаем в октябре Председатель КНР Си Цзиньпин подчеркнул, что все стороны должны поддержать осуществляемый под руководством и при участии Афганистана процесс достижения мира и примирения. Китай надеется, что все стороны в Афганистане проявят мудрость и искренность, поставят превыше всего интересы афганского народа и примут активное участие в процессе примирения в Афганистане. Вместе с международным сообществом Китай намерен оказывать конструктивную помощь для содействия процессу примирения в Афганистане.

Во-вторых, поддержание стабильной ситуации в области безопасности является необходимым условием. В настоящее время обстановка в плане безопасности в Афганистане остается мрачной: часто совершаются насильственные нападения. Международное сообщество должно и впредь помогать Афганистану в наращивании потенциала его национальных сил безопасности и полиции. Оно должно поддерживать усилия афганских сил безопасности по обеспечению внутренней безопасности и стабильности и эффективному реагированию на любые угрозы или вызовы с точки зрения безопасности, с тем чтобы обеспечить благоприятные

условия для достижения социально-экономического развития Афганистана и благополучия его граждан.

В-третьих, обеспечение устойчивого социально-экономического развития имеет основополагающее значение. Нищета является питательной средой для экстремизма. Китай намерен расширить свою поддержку Афганистану в рамках его усилий в области мира и восстановления, оказать помощь в разработке национальных планов социально-экономического развития, в подготовке специалистов в различных областях и в активизации создания инфраструктуры, а также содействовать экономическому развитию на местном уровне. Международное сообщество должно также подтвердить свое намерение оказать помощь Афганистану в формировании потенциала самодостаточности, направленного на независимое развитие страны.

В-четвертых, приоритетом является укрепление международного и регионального сотрудничества. Афганистан не сможет добиться развития и процветания без поддержки и помощи со стороны международного сообщества, особенно со стороны стран региона. Международное сообщество должно решительно поддержать развитие добрососедских отношений Афганистана со странами региона и участие Афганистана в международных и региональных усилиях в области сотрудничества в целях дальнейшей интеграции в региональную экономику.

Мы поддерживаем ведущую роль Организации Объединенных Наций и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) в вопросах координации международной помощи от имени Афганистана. Китай надеется, что МООНСА укрепит связь, координацию и взаимодействие с правительством Афганистана и доверие международного сообщества к процессу плавного перехода в Афганистане.

Китай является хорошим соседом Афганистана. Китай также является хорошим другом Афганистана. Китай надеется увидеть Афганистан единой, стабильной, хорошо развитой и дружественной страной. Китай твердо поддерживает активные усилия по содействию процессу достижения мира и восстановления в Афганистане.

Во время визита президента Гани Ахмадзая в Китай в конце октября Китай и Афганистан

подписали совместную декларацию по укреплению их стратегического партнерства в духе сотрудничества. Правительство Китая приняло решение предоставить Афганистану безвозмездную помощь в размере 500 млн. юаней в 2014 году и 1,5 млрд. юаней в течение следующих трех лет.

Для содействия наращиванию потенциала в Афганистане в следующие пять лет Китай будет оказывать содействие этой стране посредством подготовки 3000 специалистов в различных областях и проведения учебных семинаров по борьбе с терроризмом и наркотиками.

Китай также провел в Пекине четвертую конференцию на уровне министров «Сердце Азии» в рамках Стамбульского процесса. Китай намерен активно содействовать региональному сотрудничеству Афганистана и стремиться к скорейшему урегулированию афганской проблемы для достижения долгосрочного мира, стабильности и социально-экономического развития в регионе.

Китай надеется на сотрудничество с международным сообществом в рамках своих неустанных усилий по поддержке Афганистана в вопросах скорейшего достижения политического примирения, экономического восстановления и долгосрочного развития, а также безопасности и процветания в Афганистане и регионе.

Г-н Сана (Руанда) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Хейсома и Исполнительного директора г-на Юрия Федотова за их брифинги. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать г-на Хейсома на его новом посту.

Мы выражаем признательность всем сотрудникам Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) за их неизменную поддержку правительству и народу Афганистана. Я также благодарю Постоянного представителя Афганистана посла Захира Танина за его заявление. Позвольте мне также выразить признательность Австралии за проявляемое в течение двух лет лидерство в качестве куратора по Афганистану.

Всем нам известно, что несколько месяцев тому назад Афганистан оказался на грани насилия в результате оспаривания результатов выборов. Мы воздаем должное президенту Гани Ахмадзаю

и главе исполнительной власти г-ну Абдулле за их смелое решение и за то, что они не допустили погружения страны в пучину насилия. Страна с большой долей вероятности могла бы по-прежнему пребывать в кризисе, если бы два соперника параллельно не приняли правильное решение. Мы также отдаем должное руководству МООНСА, правительству Соединенных Штатов и международному сообществу за неустанные усилия, которые они прилагают с тем, чтобы обе стороны совместно положили конец политическому тупику во имя интересов афганского народа и всего региона. Мы отмечаем и по-прежнему поощряем позитивные рабочие отношения между президентом Гани и г-ном Абдуллой.

Руанда приветствует реформаторскую программу правительства президента Гани. Адресованное политической оппозиции и вооруженным группировкам предложение подключиться к общеафганскому диалогу действительно своевременно и является краеугольным камнем стабильности в Афганистане. Однако мы разочарованы отказом движения «Талибан» от формирования правительства национального единства и его призывом продолжать конфликт.

Мы по-прежнему призываем руководство Афганистана поддерживать тот дух, который необходим для формирования инклюзивного правительства национального единства, в работе которого в полной мере будут участвовать женщины. Мы присоединяемся к президенту Гани в его призыве к международным партнерам Афганистана поддерживать мирный процесс под руководством Афганистана, ответственность за который будет нести сам Афганистан. Мы также настоятельно призываем религиозных лидеров играть активную роль в утверждении мира в стране.

Менее чем через 13 дней Афганские национальные силы безопасности возьмут на себя всю полноту ответственности за свою страну. Мы считаем, что с июня 2013 года Афганские национальные силы безопасности демонстрируют способность поддерживать безопасность в стране. В этой связи мы приветствуем подписанное 30 сентября Двустороннее соглашение о безопасности между Соединенными Штатами Америки и Афганистаном, а также соглашение о статусе сил с НАТО. Эти документы обеспечат правовую базу для дальнейшего оказания военной помощи в целях наращивания сил и средств афганских национальных сил обороны и безопасности.

Между тем, Афганистан сталкивался и продолжает сталкиваться с проблемами в области безопасности, которые создают мятежные террористические группировки и которые приводят к гибели многих афганцев, включая ни в чем не повинных женщин и детей. Много нападений совершается практически ежедневно, и число жертв среди гражданского населения растет. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2014/876), нынешний год был самым кровавым с 2001 года. Руанда решительно осуждает варварские акты, которые продолжают уносить жизни афганцев. Этому никакого оправдания быть не может. Мы воздаем должное афганским силам безопасности, которые противостоят мятежникам, демонстрируя мужество и смелость.

Экономическое положение Афганистана по-прежнему негативно отражается на бюджете правительства. Тем не менее, мы приветствуем действенную программу президента Гани, в том числе его приверженность реформам, которые обеспечат самодостаточность Афганистана. Мы высоко оцениваем возобновление партнерства и намерение оживить Токийскую рамочную программу взаимной подотчетности. Это важно для укрепления системы государственного управления, борьбы с коррупцией и проведения в жизнь политики реформ.

Мы по-прежнему призываем доноров продолжать выполнять, как говорилось на Лондонской конференции, свои обязательства и поддерживать новое руководство в усилиях, которые оно прилагает для строительства мирного и благополучного будущего для народа Афганистана. Региональное сотрудничество и региональная интеграция имеют исключительное значение для привлечения в Афганистан столь необходимых иностранных инвестиций, обеспечения его экономической выживаемости и ускорения экономического роста.

В заключение, разрешите отметить, что проблемы, перед которыми сегодня стоит Афганистан, стремящийся превратиться в самодостаточную, миролюбивую, демократическую и процветающую страну для всех афганцев, требуют от нового руководства, региона и международных партнеров активной работы. Мы всецело поддерживаем МООНСА и учреждения, являющиеся ее партнерами, в выполнении их мандатов на основе оказания помощи в деле утверждения мира в Афганистане и восстановления страны. Руанда будет всегда оставаться солидарной с народом Афганистана и будет

продолжать содействовать созданию стабильного, безопасного и процветающего Афганистана.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за его первый брифинг для Совета Безопасности сегодня утром и приветствовать его на этом новом важном посту. Я также благодарю Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова за его сегодняшний утренний брифинг, а также посла Танина за его замечания.

В моем сегодняшнем заявлении я сосредоточусь на трех вопросах: важность оказания международной поддержки новому правительству и его реформаторской повестке дня, начало миссии «Решительная поддержка» и будущая работа Организации Объединенных Наций в Афганистане.

Сейчас, когда Афганистан готовится вступить в десятилетие преобразований, я воздаю должное новому афганскому правительству за его программу реформ, выдвинутую в этом месяце президентом Гани и главой его исполнительной власти г-ном Абдуллой на Лондонской конференции по Афганистану. Эта программа закладывает прочную основу для обеспечения экономической безопасности на основе борьбы с коррупцией, поддержания прогресса в области обеспечения национальной безопасности, проведения политической реформы и закрепления прогресса в области прав человека. Это — правильные приоритеты. На Лондонской конференции международное сообщество продемонстрировало свою однозначную приверженность будущему Афганистана и реализации программы реформ. Мы также отдаем должное президенту Гани и главе исполнительной власти г-ну Абдулле за их работу по формированию правительства национального единства. Сейчас мы призываем оперативно назначить министров для поддержания приданного импульса.

Сегодня Совет Безопасности собирается в последний раз до завершения Международными силами содействия безопасности своей миссии в Афганистане. Я хотел бы воздать должное мужеству военнослужащих, женщин и мужчин, которые несли службу в стране, чтобы установить мир и безопасность в

Афганистане, и особенно тем из них, кто отдал свою жизнь ради выполнения этой задачи.

Недавние нападения в Кабуле на сотрудников органов безопасности Афганистана, международных служащих и ни в чем не повинных гражданских афганцев, а также рост числа жертв среди гражданского населения, и особенно детей, говорят нам о серьезности проблемы обеспечения безопасности. Но эти нападения также свидетельствуют о смелости и упорстве тех, кто хочет обеспечить в Афганистане безопасность и развитие. Эти мужчины и женщины могут гордиться тем, что в Афганистане впервые в его истории произошло мирное распределение властных полномочий между избранными лидерами.

Сейчас, когда Афганские национальные силы безопасности продолжают мужественно сражаться с мятежниками, нам важно продолжать оказывать им поддержку. Поэтому мы приветствуем учреждение Миссии НАТО «Решительная поддержка», которая с начала 2015 года будет обучать, консультировать Афганские национальные силы безопасности и помогать им. Совет продемонстрировал поддержку этой Миссии, приняв на прошлой неделе резолюцию 2189 (2014).

Наилучшим средством обеспечения прочного мира в Афганистане является политическое урегулирование. Поэтому мы приветствуем недавний диалог между лидерами Афганистана и Пакистана и надеемся, что он будет развиваться. Центральную роль в этом деле будут играть соседи Афганистана. Мы приветствуем поддержку, которую страны — участницы «Стамбульского процесса: сотрудничество в сердце Азии» и других инициатив оказывают в интересах обеспечения безопасности, развития торговли и экономического процветания.

В следующем году Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) будет играть в Афганистане еще более важную роль, поддерживая приоритеты нового афганского правительства в рамках реформ. Поэтому центральное место в ее мандате должны занимать оказание добрых услуг в деле формировании правительства, подготовка парламентских выборов и защита завоеваний в области прав человека. Для эффективного выполнения этих задач МООНСА должна также располагать ресурсами, которые необходимы ей для сохранения своего присутствия в провинциях.

В заключение, хочу сказать, что мы открываем новую главу в нашем партнерстве с суверенным и независимым Афганистаном. 2015 год, вне всякого сомнения, будет напряженным годом, но нас обнадеживает горячее стремление афганского народа, правительства и международного сообщества построить для Афганистана будущее, для которого будут характерны стабильность, демократия и процветание.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Мы приветствуем нового Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-на Николаса Хейсома. Мы поздравляем его с недавним назначением на этот пост и благодарим за проведенный им брифинг. Мы также благодарим Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УПН ООН) г-на Юрия Федотова за его присутствие и брифинг, а посла Захира Танина — за его выступление.

Наша страна приветствует успешное формирование правительства национального единства и первую мирную и демократическую передачу власти в Афганистане. Мы с удовлетворением отмечаем завершение затянувшегося избирательного процесса и обращаем особое внимание на роль, которую сыграли в этом президент Ашраф Гани и глава административной власти Абдулла Абдулла. Мы также высоко ценим добрые услуги, оказанные в ходе этого демократического процесса бывшим президентом г-ном Хамидом Карзаем.

Мы хотели бы напомнить новому правительству о том, что для эффективного решения политических и экономических проблем и проблем в плане безопасности, обозначенных Генеральным секретарем в его последнем докладе (S/2014/876), необходимо будет назначить и утвердить других высокопоставленных должностных лиц правительства. Мы надеемся, что эта часть процесса будет завершена быстро и беспрепятственно.

Чили поддерживает процесс национального примирения, возглавляемый и осуществляемый самими афганцами. В этом контексте мы надеемся, что новое правительство будет и впредь на всех уровнях выполнять резолюцию 1325 (2000), чтобы обеспечить участие женщин в процессах принятия решений. Мы также надеемся, что потребности женщин будут

удовлетворяться должным образом. Мы подчеркиваем необходимость дальнейшего содействия диалогу, всеобщему участию в нем и достижению согласия среди всех афганцев, что является решающим фактором, когда речь заходит о построении независимой страны с прочными демократическими институтами, в которой обеспечивается верховенство права.

Нас беспокоит отрицательное воздействие ситуации отсутствия безопасности в стране на афганское гражданское население, в частности на женщин и детей. Согласно докладу Генерального секретаря, текущий год стал свидетелем самого массового насилия с 2001 года, и мы обеспокоены большим числом потерь среди гражданского населения и перемещенных общин.

Чили вновь заявляет о необходимости усиления защиты гражданского населения и осуждает применение силы в отношении безоружных гражданских лиц, причем как антиправительственными элементами, так и сторонниками правительства. Мы напоминаем о том, что обеспечение надлежащей защиты гражданского населения и предотвращение подрыва антиправительственными силами доверия к новому правительству в период до полного его становления являются основной обязанностью новых властей.

В этой связи мы приветствуем наращивание потенциала и укрепление боеспособности афганских национальных сил обороны и безопасности в контексте подготовки к завершению в конце 2014 года мандата Международных сил содействия безопасности. Мы надеемся, что афганские власти смогут успешно взять на себя ответственность за обеспечение безопасности своей страны. Мы также рады достигнутому НАТО и Афганистаном соглашению о создании после 2014 года миссии «Решительная поддержка» для обучения афганских национальных сил обороны и безопасности и оказания им консультативных услуг и поддержки.

Кроме того, мы разделяем выраженную другими членами Совета обеспокоенность резким увеличением объемов производства опиума и надеемся, что эта тенденция будет обращена вспять. Поэтому мы поддерживаем предложения, выдвинутые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

В заключение я хотел бы заявить о поддержке нашей страной усилий афганского народа по

построению демократического государства, полностью соблюдающего верховенство права и отстаивающего права человека и его основные свободы. Мы также вновь обращаемся к международному сообществу с призывом и впредь оказывать афганскому народу поддержку в укреплении его потенциала преодолевать вызовы в области безопасности. Не менее важной задачей мы считаем развитие Афганистана и всего региона.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы благодарим г-на Хейсома за представление ежеквартального доклада Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2014/876), а также г-на Федотова за обстоятельный брифинг по курируемой им наркотической проблематике. Мы внимательно выслушали и интересное заявление Постоянного представителя Танина.

Не так давно в Афганистане завершился затянувшийся президентский избирательный марафон. Народ впервые осуществил мирную передачу власти от одного избранного главы государства к другому. Желаем правительству национального единства успехов и мужества в решении стоящих задач. Теперь, когда компромисс между г-ном Гани и г-ном Абдуллою «скреплен печатью», открываются новые шансы на выправление обстановки и создание условий для поступательного развития страны, изнуренной столькими годами разрушительной войны.

В данном контексте хотели бы отметить важную роль, которую продолжает играть во внутриафганских делах Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Неоспорим ее ценный вклад в проведение избирательного процесса и достижение договоренности между двумя ведущими кандидатами на пост президента. Мы, со своей стороны, будем и в дальнейшем поддерживать действенное участие МООНСА в координации усилий международного сообщества в интересах содействия афганскому народу. Особое значение этого механизма было подчеркнуто и в принятой на прошлой неделе резолюции 2189 (2014).

Острейшей проблемой Афганистана остаются производство и незаконный оборот наркотиков. Последние данные УНП ООН повергают в шок. В частности, по сравнению с 2013 годом на 7 процентов расширилась площадь посевов опиоидного мака, на 9 процентов увеличились средние показатели его урожайности, а

в южных районах — и на все 27 процентов, на 17 процентов возросли объемы наркопроизводства.

Повышенного внимания требует феномен сращивания преступной деятельности, связанной с афганскими опиатами, с международным терроризмом, включая его финансирование за счет наркодоходов. Немало данных на этот счет содержится в недавнем докладе Мониторинговой группы комитетов Совета Безопасности по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и движения «Талибан», а также в ряде исследований Группы разработки финансовых мер (ФАТФ).

Масштабы этой проблемы таковы, что она несет угрозу миру и стабильности Афганистана, всего региона, да и далеко за его пределами. В данном контексте считаем весьма своевременным и важным принятое в июне по инициативе России заявление Председателя Совета Безопасности по афганским наркотикам (S/PRST/2014/12). Теперь необходимо приступить к формулированию мер, практически ориентированных на искоренение этой проблемы. Надеемся на всестороннее рассмотрение тематики афганских опиатов в ходе предстоящей в 2016 году Специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по мировой проблеме наркотиков.

Полезный вклад в «копилку» общих усилий на антинаркотическом направлении призваны также внести дальнейшее расширение Афганистаном взаимодействия в двустороннем, региональном, субрегиональном и многосторонних форматах, прежде всего с соседями по региону, а также его последовательные шаги по развитию альтернативных источников доходов для земледельческого населения.

Россия, со своей стороны, наращивает усилия в сфере борьбы с незаконным производством и оборотом наркотиков как через региональные структуры, прежде всего Шанхайскую организацию сотрудничества и Организацию Договора о коллективной безопасности (ОДКБ), так и по линии двустороннего сотрудничества с Афганистаном. В частности, мы продолжаем практику подготовки афганских наркополицейских во Всероссийском институте повышения квалификации сотрудников МВД России в Домодедово, Сибирском юридическом институте и Северо-Западном институте повышения квалификации сотрудников Федеральной службы по борьбе с оборотом наркотиков.

Существенный вклад в решение проблемы афганских наркотиков неизменно вносит и постоянно действующий под эгидой ОДКБ антинаркотический механизм «Канал». Только в этом году в результате спецоперации «Канал — Южный капкан» изъято более 10 тонн опиатов афганского происхождения.

На этом фоне тем больше вопросов встает в связи с полным бездействием на антинаркотическом направлении заканчивающих свое существование Международных сил содействия безопасности. Судя по всему, «умывает руки» в этом вопросе и новая миссия НАТО «Решительная поддержка». Почему-то не существует такой проблемы и в контексте двустороннего американо-афганского соглашения по безопасности. Мы крайне разочарованы тем, что страны НАТО на протяжении многих лет игнорировали прагматические предложения Организации Договора о коллективной безопасности относительно совместных действий в этой области. А ведь это альянс, который постоянно пытается доказать свою «полезность»! Приходится констатировать, что одна такая возможность, причем в действительно нужном деле, НАТО упущена.

Предмет нашей общей озабоченности — крайне напряженная обстановка в сфере безопасности. Страна переживает, пожалуй, наиболее сложный период за последние несколько лет. С начала года от рук боевиков погибло на 20% больше гражданских лиц и сотрудников афганской армии и полиции, чем в предыдущем. Боевики ведут себя все более дерзко, подчас захватывая целые уезды. Ожидаемого зимнего затишья в их активности так и не наступило. Наоборот, число терактов за последнее время увеличилось чуть ли не вдвое, по Кабулу и стране прокатилась серия громких терактов, продемонстрировавшая сохранение у талибов грозного потенциала. По-прежнему «жива» и «Аль-Каида», упоминанию о которой, как ни странно, вновь не нашлось места в последнем докладе Генерального секретаря (S/2014/876). Беспокоит постепенная концентрация экстремистов в северных районах — там, где еще совсем недавно было относительно спокойно.

Не удивительно, что мы так и не дождались всеобъемлющего доклада по итогам деятельности МССБ, на который мы были вправе рассчитывать и который требовался от альянса в соответствии с резолюцией Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. В полученном нами весьма сжатом документе напрочь отсутствует анализ состояния дел в сфере безопасности, а ведь

именно содействие выправлению положения в этой области было вменено в мандат МССБ резолюциями 1386 (2001) и 1510 (2003). Скупая же фактология подается в таком ключе, что у неискушенной публики может создаться впечатление: мандат выполнен полностью, основные проблемы решены. Но это никак не вяжется с реальной картиной происходящего в стране. Кстати, нет в отчете НАТО и никакой конкретики относительно того, что же реально сделали МССБ в плане помощи афганским силовикам на антинаркотическом направлении. Приходится констатировать, что — ничего. Глубокомысленный же вывод о том, что в данной сфере надо сделать больше, запоздал более чем на целое десятилетие.

На фоне всего происходящего мы с удовлетворением воспринимаем заявления президента Гани о национальном примирении. При этом сохраняет свою актуальность известная триада принципов: сложение оружия, признание конституции Афганистана, разрыв связей с «Аль-Каидой» и другими террористическими организациями. Нельзя забывать и про императив строгого соблюдения санкционного режима в отношении талибов и «Аль-Каиды».

Мы неоднократно заявляли, что наша страна будет конструктивно работать с любым руководством Афганистана, которое будет поддержано самим его народом. Еще раз воздаем должное упорству и мужеству нового президента г-на Гани и старшего должностного лица г-на Абдуллы. Уверены, что при ответственном содействии со стороны международного сообщества, ведомого Организации Объединенных Наций, они смогут вывести дружественный афганский народ на рельсы мирного строительства независимого, самодостаточного и экономически процветающего Афганистана, свободного от терроризма и наркопреступности.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н министр иностранных дел Махамат, за руководство этим важным заседанием. Ваше присутствие здесь придаст дополнительный вес и без того весьма значимой дискуссии. Я приветствую в Совете Безопасности Специального представителя Хейсома и благодарю его за брифинг и за работу на местах в Афганистане. Мы поздравляем его с назначением на должность главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Он и его сотрудники могут рассчитывать на нашу полную

поддержку во время его пребывания на этом посту. Я также благодарю г-на Федотова за информативный брифинг по проблеме незаконного производства наркотиков в Афганистане, которая вызывает у Совета серьезную тревогу.

Сегодня ситуация в Афганистане в корне отличается от ситуации, которая там наблюдалась на момент предыдущего заседания Совета, состоявшегося 18 сентября 2014 года (см. S/PV.7267), на котором мы обсуждали эту страну. В то время все еще продолжался процесс подготовки к выборам, и Совет настоятельно призвал кандидатов работать над достижением прочного компромисса в интересах афганского народа. Кандидаты достигли этот компромисс и сформировали правительство национального единства. После того как правительство приступило к исполнению своих обязанностей, им был принят ряд важных мер в целях завершения этого года на позитивной ноте. Правительство национального единства разработало действенную программу реформ, обязавшись улучшить систему управления, обуздать коррупцию, реинтегрировать беженцев, поощрять устойчивое развитие и защищать и поощрять права человека всех афганцев, уделяя особое внимание правам женщин. Правительство подкрепляет свои слова важными мерами, которые включают, помимо прочих, возобновление расследования дела «Кабул банка», принятие соответствующих международным требованиям нормативных положений в области финансовой деятельности, увольнение неквалифицированных и коррумпированных государственных служащих и борьбу с незаконной торговлей.

Мы надеемся, что президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла в скором времени назначат членов кабинета, выбранных с учетом их профессиональных качеств. Мы приветствуем их стремление гарантировать, чтобы кабинет представлял интересы афганского народа, в том числе афганских женщин.

Афганское правительство заручилось жизненно важной поддержкой своей программы на региональном уровне. На конференции министров «Сердце Азии», состоявшейся в рамках Стамбульского процесса в Пекине в октябре, соседние страны обязались внести свою лепту в укрепление безопасности и процветания Афганистана, что отвечает интересам стабильности и развития региона. Президент Гани осуществил важные визиты с целью улучшения отношений с соседними странами, в том числе Пакистаном.

Страны, расположенные за пределами региона, также поддерживают непрерывный прогресс Афганистана. На Лондонской конференции, состоявшейся в начале декабря, более 70 государств-доноров подтвердили свое обязательство выделить свыше 16 млрд. долл. США для оказания помощи Афганистану в период до 2016 года. Эта поддержка имеет жизненно важное значение для развития успехов, которые были с таким трудом достигнуты Афганистаном за период с 2001 года. За это время общее число учащихся школ увеличилось в 10 раз, и в настоящее время школы посещают около 10 миллионов детей. 40 процентов учащихся составляют девочки — достижение, которое было бы немыслимо, если бы у власти находилось движение «Талибан». Значительно увеличилась средняя продолжительность жизни. Материнская смертность снизилась с 16 до 3 процентов, в то время как смертность детей в возрасте до пяти лет сократилась с 25 до менее чем 10 процентов. Теперь женщины могут не только появляться в общественных местах без сопровождения родственника-мужчины, но также могут становиться врачами и лечить пациентов обоего пола. Женщины занимают 28 процентов мест в парламенте Афганистана.

Соединенные Штаты привержены поддержке этого непрерывного прогресса. Помимо других взносов, в этом году наше правительство выделяет более 107 млн. долл. США для помощи беженцам, возвращающимся в Афганистан, поскольку очевидно, что они могут внести ценный вклад в развитие своей страны. В качестве лишь одного примера я хочу привести Ферешту Аббаси. Ее родители бежали из Афганистана в Иран до ее рождения, и ее семья возвратилась на родину, когда Фереште уже исполнилось 12 лет. Однако она была полна решимости отлично учиться в школе, получить специальность и делать карьеру. При поддержке своей семьи она поступила на юридический факультет университета города Герат, где была единственной женщиной, вошедшей в университетскую команду, принимавшую участие в конкурсах учебных судебных процессов. По окончании университета она начала работать в министерстве по делам женщин Афганистана, существование которого было бы невозможно даже вообразить, если бы у власти было движение «Талибан». В настоящее время она добивается того, чтобы девочки и женщины имели такие же возможности, какие были у нее, и сталкивались с меньшими препятствиями на своем пути.

Разумеется, многое еще предстоит сделать, в том числе в области защиты прав женщин. В прошлом месяце Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении женщин совершила поездку в Афганистан. Хотя Специальный докладчик Манджу с удовлетворением отметила приверженность правительства искоренению насилия в отношении женщин, она также заключила, что «отсутствие безопасности, повсеместное распространение гендерного насилия и постоянная атмосфера страха несоразмерно сказываются на поощрении, защите и осуществлении прав человека женщин и девочек» в Афганистане. По ее словам, женщины и девочки по-прежнему становятся жертвами насилия в семье, совершаемого мужьями и родственниками, браков по обмену, инцеста, преступлений в защиту чести, преднамеренных убийств и дискриминации дома и на работе, а также сталкиваются с серьезными препятствиями, пытаясь добиться возмещения ущерба в связи с этими и другими проблемами.

Сейчас я хотела бы остановиться на весьма масштабной проблеме в области безопасности. В конце этого месяца Соединенные Штаты и наши союзники по НАТО и партнеры из разных стран мира завершат миссию Международных сил содействия безопасности (МССБ). На протяжении 13 лет военнослужащие и гражданский персонал из более чем 50 стран мира работают бок о бок с афганскими партнерами, стремясь искоренить терроризм и построить более стабильный и более безопасный Афганистан. Более 2200 американцев и 1200 граждан других стран, входящих в коалицию МССБ, пожертвовали жизнью во имя защиты и расширения прав и возможностей афганских граждан.

Афганистан по-прежнему сталкивается с серьезными угрозами безопасности, о чем свидетельствуют чудовищные террористические акты, подобные тому, который был совершен 23 ноября, когда террорист-смертник взорвал самодельное взрывное устройство в ходе волейбольного турнира в провинции Пактика. Более 50 человек были убиты, причем среди них было много детей. Этот акт был совершен на фоне растущего числа нападений на ни в чем не повинных людей со стороны антиправительственных вооруженных групп, в результате чего, как мы слышали, число жертв среди гражданского населения в этом году достигло самых высоких показателей с 2008 года. Эти ужасные злонамеренные нападения свидетельствуют

не только о сохранении угрозы; они подтверждают важность того, чтобы правительство Афганистана добилось успеха и чтобы лица, виновные в таких нападениях были нейтрализованы и привлечены к ответственности. НАТО и ее партнеры намерены и впредь осуществлять подготовку, консультировать и оказывать помощь афганским силам безопасности в рамках своей миссии «Решительная поддержка», что позволит мужественным афганским солдатам и сотрудникам полиции продолжить усилия по противостоянию экстремистам и по защите своих граждан.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за созыв сегодняшних важных прений. Позвольте мне приветствовать нового Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану г-на Николаса Хейсома и поблагодарить его за первый брифинг. Мне хотелось бы также поблагодарить Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова за его весьма обстоятельный брифинг. Я хотела бы также отметить присутствие Постоянного представителя Афганистана посла Танина и поблагодарить его за сделанное им заявление.

Мирное урегулирование политического кризиса в период после выборов в Афганистане знаменует собой начало весьма важных событий в политическом процессе этой страны. Мы одобряем посреднические усилия Организации Объединенных Наций, Соединенных Штатов и бывшего президента Хамида Карзая, которые привели к соглашению между президентом Гани и г-ном Абдуллой о формировании правительства национального единства. Мы приветствуем это соглашение и отмечаем, что оно содействовало значительному ослаблению напряженности в Афганистане. Это также способствовало созданию атмосферы оптимизма в отношении будущего страны. Мы призываем обоих руководителей закрепить это важное достижение, ускорив формирование кабинета с целью реализации выдвинутой президентом Гани программы реформ.

Что касается этой программы реформ, то мы приветствуем тот факт, что в ней делается акцент на укреплении государственного управления, верховенства права, регионального взаимодействия, национального примирения и борьбе с коррупцией. Мы считаем, что упор на обеспечении

национального примирения действительно является шагом в правильном направлении. Мы также одобряем усилия президента Гани по содействию мирным переговорам, особенно с религиозными лидерами. Его приглашение к движению «Талибан» и другим вооруженным группам присоединиться к межафганскому диалогу является решительным шагом к примирению. Мы настоятельно призываем всех афганцев вступить на путь диалога, который ведет к прочному миру и стабильности в стране.

Ситуация в сфере безопасности в Афганистане остается взрывоопасной. Недавняя волна нападений на гражданское население, которые были совершены членами движения «Талибан» и другими террористическими группировками, свидетельствует о вызовах, с которыми по-прежнему сталкивается страна в области безопасности. Мы самым решительным образом осуждаем все акты насилия против гражданского населения. Мы воздаем должное афганским силам безопасности за продемонстрированную ими способность зачищать и освобождать оспариваемые районы от повстанцев. Международная помощь Афганистану по-прежнему будет иметь ключевое значение для борьбы афганских сил безопасности с террористами, повстанцами и другими преступными элементами, дестабилизирующими страну.

Мы отмечаем данное союзниками и партнерами Афганистана из НАТО обещание о ежегодном выделении около 5,1 млрд. долл. США до конца 2017 года в целях оказания поддержки силам безопасности страны. Мы надеемся, что эта помощь обеспечит столь необходимую поддержку, для того чтобы Афганистан мог взять на себя полную финансовую ответственность за свои силы безопасности к 2024 году, как это предусмотрено программой прочного партнерства между Афганистаном и НАТО.

Что касается регионального сотрудничества, то мы придаем огромное значение урегулированию кризиса в Афганистане и преодолению трудностей, с которыми сталкиваются соседние государства в регионе. Президент Гани продемонстрировал, что он придает критически важное значение сотрудничеству со своими соседями, осуществив различные контакты на двустороннем и многостороннем уровнях. Мы принимаем к сведению итоги четвертой конференции на уровне министров в рамках Стамбульского процесса по Афганистану, которая проходила в Пекине в октябре. Этот форум явился платформой

для рассмотрения вопросов, касающихся терроризма, оборота наркотиков, нищеты и воинствующего экстремизма, которые угрожают миру и безопасности в регионе.

Не менее важное значение имела встреча между президентом Гани и премьер-министром Пакистана Шарифом. Она дала возможность этим двум руководителям обсудить вызовы в области безопасности, с которыми сталкиваются обе страны. Мы настоятельно призываем их укреплять взаимодействие для поиска прочных решений в целях устранения трансграничных угроз их суверенитету и территориальной целостности.

Что касается борьбы с наркотиками, то мы приветствуем взаимодействие г-на Федотова с афганскими властями. В докладе Генерального секретаря (S/2014/879) указывается, что, хотя местные власти и достигли прогресса в борьбе с оборотом наркотиков, перед ними все еще стоят значительные вызовы. Одним из таких вызовов является увеличение площади посевов опиумного мака, в результате чего в 2014 году производство опиума может увеличиться на 17 процентов. Нигерия полагает, что необходим комплексный подход к борьбе с наркотиками, для того чтобы остановить производство опиума. С учетом того, что от реализации одного урожая можно получить 850 млн. долл. США, становится очевидно, насколько серьезной является эта угроза в качестве источника финансирования терроризма в Афганистане и за его пределами. Жизненно важное значение приобретают целенаправленные национальные, региональные и международные усилия по борьбе с этой проблемой, и они должны не ослабевать, а по-прежнему предприниматься в этой области.

Г-н Оярсабаль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Николаса Хейсома за представление доклада Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2014/876). Пользуясь возможностью, я хотел бы поздравить его с назначением и пожелать ему всяческих успехов на посту главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Я хотел бы также поблагодарить Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова и посла Афганистана Захира Танина за их брифинги.

Когда Совет в последний раз рассматривал вопрос о положении в Афганистане 18 сентября (см. S/PV.7267), мы находились в ожидании результатов второго тура президентских выборов. С тех пор была достигнута договоренность между двумя кандидатами в президенты и официально объявлено о том, что г-н Мохаммад Ашраф Гани Ахмадзай является новым президентом Афганистана, а г-н Абдулла Абдулла — главой исполнительной власти. Через посла Танина мы поздравляем правительство и народ Афганистана с этой важной демонстрацией принципов демократии. То, что впервые в истории Афганистана имела место мирная и демократическая передача власти двум избранным лидерам, является важным поворотным моментом в политической жизни страны.

Вызовы, с которыми сталкиваются новые власти, хорошо известны и масштабны, включая широко распространенное стремление к миру со стороны афганского населения и установлению теплых отношений с соседними странами региона. В этой связи мы приветствуем тот факт, что новое правительство объявило о своей приверженности начать в Афганистане национальный мирный процесс. Чрезвычайно важно, чтобы политическая оппозиция, особенно движение «Талибан», присоединились к внутриафганскому диалогу, с тем чтобы страна смогла преодолеть свое кровавое прошлое, унесшее жизни более 32 тысяч афганцев и иностранцев, в том числе около 15 тысяч мирных граждан. Кроме того, только с 2007 года, когда Организация Объединенных Наций начала вести статистику убитых, погибли тысячи членов движения «Талибан».

Мы отмечаем, что в отчетном периоде число инцидентов в области безопасности, по сравнению с аналогичным периодом 2013 года, сократилось, в результате чего тенденция к увеличению их числа обращена вспять. Мы надеемся, что эта новая тенденция укрепится. Хотя тот факт, что афганские силы безопасности демонстрируют способность контролировать деятельность мятежников, можно лишь приветствовать, Аргентина не считает, что конфликт можно решить исключительно военным путем без ликвидации его коренных причин. Ужасные акты, подобные тому, который был совершен во вторник, когда «Талибан» в одной из школ Пешавара убил 127 человек, большинство из которых составляли дети, лишней раз свидетельствует о важности регионального сотрудничества, когда речь идет об

обеспечении процветания и стабильности, причем не только в Афганистане, но и в соседствующих с ним странах региона.

Аргентина также встревожена увеличением в отчетном периоде числа жертв среди гражданского населения в результате воздушных операций международных военных сил, в том числе гибелью 148 детей. В связи с этим мы напоминаем о необходимости проводить подобные операции в полном соответствии с обязательствами по международному праву, включая международное правозащитное право и международное гуманитарное право.

Аргентина поддерживает усилия, направленные на предотвращение производства наркотиков и торговли ими в Афганистане. В этой связи мы отмечаем важность регионального сотрудничества в правоохранительной сфере, в сфере уголовного правосудия и в рамках мероприятий, направленных на сокращение спроса. Нас беспокоит то, что в 2014 году урожай опиумного мака увеличился, и мы отмечаем важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в отслеживании ситуации вокруг наркотиков в Афганистане и в поддержке соответствующих национальных усилий. Важно также координировать усилия различных учрежденных системы Организации Объединенных Наций и применять в этом контексте комплексный подход.

Организация Объединенных Наций будет в впредь играть исключительно важную роль в оказании помощи будущему правительству национального единства в деле выполнения им своих обязательств в таких областях, как безопасность и развитие, сотрудничество в деле координации гуманитарной помощи, борьба с производством наркотиков и торговлей ими. Мы всецело поддерживаем работу МООНСА и нового Специального представителя Генерального секретаря и главы МООНСА.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Индии.

Г-н Бишной (Индия) (*говорит по-английски*): Разрешите мне сначала поблагодарить г-на Муссу Факи Махамата, в его качестве Председателя Совета Безопасности, за организацию сегодняшних прений по ситуации в Афганистане. Я также благодарю Генерального секретаря за ежеквартальный доклад о положении в Афганистане (S/2014/876) и приветствую нового Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома.

Афганистан завершил исторический политический переход. Мы приветствуем формирование правительства национального единства, которое возглавят президент Гани и глава исполнительной власти г-н Абдулла Абдулла. Народ Афганистана продемонстрировал колоссальное терпение и выдержку, что позволило заключить соглашение о формировании правительства национального единства. Я не сомневаюсь, что афганское политическое руководство в будущем будет учитывать чаяния афганского народа, решая трудные задачи, в том числе такие, как скорейшее формирование правительства на основе соглашения о правительстве национального единства, проведение избирательной реформы и создание конституционной Лойи джирги. Я хотел бы, чтобы в отчете о заседании было зафиксировано, что мое правительство высоко оценивает особую роль, которую сыграл в этом процессе Специальный представитель в Афганистане. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) должна продолжать играть руководящую роль в разработке и координации мероприятий международного сообщества по оказанию Афганистану помощи в рамках политического процесса и процесса экономического восстановления.

Чума терроризма и экстремизма по-прежнему угрожает миру и стабильности в Афганистане. Террористические и экстремистские группировки продолжают выживать, несмотря на огромное военное давление на них со стороны Афганских национальных сил безопасности, что свидетельствует лишь о том, что такие группировки по-прежнему получают поддержку от субъектов за пределами Афганистана и пользуются ресурсами транснациональных террористических и преступных сетей. В последнем докладе Генерального секретаря отмечается, что в последнее время правительство сталкивается с постоянными серьезными трудностями в деле обеспечения безопасности в ключевых районах, которые по-прежнему находятся под контролем мятежников. Мы обеспокоены, например, тем, что число инцидентов в сфере безопасности в этом году выросло на 10,3 процента по сравнению с аналогичным периодом 2013 года. Поэтому Специальному представителю необходимо сосредоточить свое внимание на этой серьезной проблеме. Мы не можем упускать из виду тот факт, что главную угрозу миру и стабильности в Афганистане несет терроризм. Нападения, совершенные в Кабуле, Сиднее и Пешаваре, лишь подчеркивают то, что для

террористов не существует границ и различий между государствами. Они представляют собой угрозу всему человечеству.

На недавно прошедшей Лондонской конференции по Афганистану мы все согласились с тем, что Афганистан вступает в новый этап своего экономического переходного периода. В нынешней глобальной экономической ситуации, когда имеет место дефицит государственных бюджетов, а большинство стран — традиционных доноров «устают» от оказания помощи, экономический переход в Афганистане должен будет обеспечивать, прежде всего, частный сектор. Как одна из ведущих стран, выступающих за укрепление доверия в сферах торговли, коммерции и инвестирования в рамках «Стамбульского процесса: сотрудничество в сердце Азии», Индия накопила некоторый опыт в этой сфере. Один из аргументов, постоянно выдвигаемых частными предприятиями, серьезно намеренными выйти на афганский рынок, состоит в том, что, хотя проблемы в сфере безопасности порою можно решить, отсутствие доступа к морским портам и быстро развивающимся в экономическом отношении регионам Азии является непреодолимым препятствием. Поэтому Индия считает, что жизненно важными приоритетами являются обеспечение доступа Афганистана ко всем имеющимся в регионе морским портам и разработка более эффективных соглашений о транзите между Афганистаном и его непосредственными соседями, а также добросовестное выполнение уже действующих таких соглашений. В настоящее время Индия обсуждает с правительствами Афганистана и Ирана вопрос о возможности использования иранского порта в Чабахаре, что позволит осуществлять такую стратегию. Мы считаем, что начало реализации этого проекта позволит сразу же получить значительные выгоды благодаря деятельности по восстановлению в западных регионах Афганистана.

МООНСА отводится важная роль в поддержке мероприятий новых политических институтов афганского государства. Ни одна другая организация не может в полной мере отражать обеспокоенность международного сообщества судьбой Афганистана и его видение миролюбивого, суверенного, независимого и процветающего Афганистана. Но МООНСА обязана также сосредоточить внимание на своей важной роли в плане оказания Афганистану ценной гуманитарной помощи и помощи в целях развития. Миссия имеет

уникальные возможности для развертывания необходимых кадровых и материальных ресурсов с целью доставки в самые отдаленные уголки Афганистана столь необходимой гуманитарной помощи и помощи по линии развития.

Сейчас Афганистан вступил в критически важное десятилетие преобразований. Строительство единого, стабильного, процветающего и независимого Афганистана отвечает интересам региона и международного сообщества. Индия полна решимости оказывать Афганистану помощь в достижении этой цели.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Пакистана.

Г-н Ахмед Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего, разрешите мне поблагодарить всех за слова поддержки и сочувствия в наш адрес, которые мы услышали в связи с кошмарным террористическим нападением, совершенным в Пакистане.

Мы приветствуем в Совете г-на Хейсома в его качестве нового Специального представителя Генерального секретаря. Мы благодарим его за брифинг. Мы надеемся на сотрудничество с ним в рамках десятилетия преобразований в Афганистане, и я хотел бы заверить его в полном содействии со стороны Пакистана. Кроме того, я хотел бы поблагодарить г-на Федотова за его брифинг сегодня утром, а также отдать дань уважения бывшему Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Яну Кубишу за блестящее руководство Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану. Пакистан хотел бы выразить свою признательность за заявление, с которым выступил посол Захир Танин сегодня утром.

В Афганистане сейчас происходит переходный процесс в области безопасности. Мы считаем, что двустороннее соглашение о безопасности с Соединенными Штатами Америки и соглашение о статусе сил с НАТО станут правовой основой постоянного оказания международной военной помощи в период после 2014 года. Поддержка, выраженная в резолюции 2189 (2014), является еще одним позитивным сигналом. Международные силы содействия безопасности завершат выполнение своей задачи в Афганистане примерно через 13 дней. Афганские силы вновь возьмут на себя всю полноту ответственности за безопасность. Там будет находиться Миссия «Решительная поддержка» с целью предоставления

консультаций, обучения персонала и оказания помощи. Это исторический момент, и мы приветствуем плавный переходный процесс.

Недавний визит президента Ашрафа Гани в Пакистан, которому предшествовал визит нашего советника по вопросам национальной безопасности, внешней политики и контактов на высоком уровне как в гражданской, так и в военной областях, способствовал благоприятному началу — возобновлению отношений, как заявил Генеральный секретарь. Мы инициировали действия по углублению сотрудничества в области безопасности, поощрению двусторонней торговли, упорядочению транзитной торговли, формированию прочных экономических взаимоотношений и усилению регионального экономического сотрудничества. Мы приветствуем конференцию министров «Сердце Азии», состоявшуюся в рамках Стамбульского процесса в Пекине, и предложили провести его пятую конференцию на уровне министров в Пакистане.

Я хотел бы подтвердить, что мы полностью поддерживаем деятельность Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Мы высоко оцениваем ее добрые услуги, укрепление потенциала и координацию усилий по оказанию помощи. Мы надеемся, что она и впредь будет способствовать миру и стабильности в Афганистане, что является нашей общей целью.

Я хотел бы также напомнить предложение, которое премьер-министр Наваз Шариф вынес на рассмотрение международных партнеров на Лондонской конференции по Афганистану. Во-первых, мы должны направить ясный сигнал о более тесном взаимодействии с Афганистаном. Во-вторых, мы должны способствовать преодолению надвигающегося финансово-бюджетного кризиса и оказывать устойчивую финансовую помощь в течение всего десятилетия преобразований в целях создания самодостаточного Афганистана, существующего в условиях безопасности. В-третьих, мы должны укрепить усилия по борьбе против производства и оборота наркотиков. В-четвертых, мы должны поддержать стремление нового правительства вернуть 5 миллионов афганских беженцев, живущих за границей, способствуя созданию условий, благоприятствующих их устойчивой реинтеграции. Наконец, мы должны воплотить в жизнь концепцию Афганистана, как сухопутного моста, оказывая поддержку созданию коммуникационных и энергетических коридоров.

В заключение, я хотел бы подчеркнуть, что терроризм — это общий враг. С ним нужно вести борьбу общими усилиями без всяких различий.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Турции.

Г-н Элер (Турция) (*говорит по-английски*): В начале, я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за его исчерпывающий брифинг. Выражая еще раз нашу признательность за неустанные усилия и приверженность делу его предшественника г-на Яна Кубиша, я хотел бы пожелать г-ну Хейсому успешного срока полномочий. Эффективная роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) под его умелым руководством будет и впредь ключевым элементом поддержки народа и правительства Афганистана в предстоящий период. Я также хотел бы поблагодарить Исполнительного-директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова и постоянного представителя Афганистана г-на Захира Танина за их заявления.

Афганистан находится на решающем этапе преобразований в сферах политики, безопасности и экономики. 2014 год был отмечен несколькими знаменательными событиями в процессе укрепления суверенитета и национального единства Афганистана. В связи с этим итоги президентских выборов стали успехом всего афганского народа, так как они продемонстрировали его твердое и мужественно намерение определять свою собственную судьбу. Решение о создании правительства национального единства ясно показало решимость всего афганского народа осуществлять развитие своей страны. Мы считаем, что Афганистан стал сильнее в результате этого опыта. Мы приветствуем и поддерживаем насыщенную повестку дня, к реализации которой приступило новое правительство Афганистана, в том числе в сферах управления, верховенства права и борьбы против коррупции, и его усилия по осуществлению процесса примирения под руководством и при участии Афганистана.

Отрадно, что к концу этого года афганские национальные силы безопасности возьмут на себя всю полноту ответственности за свой народ и страну. 2015 год станет ключевым годом в укреплении достигнутых к настоящему времени результатов. Поэтому постоянная поддержка развития

афганских национальных сил безопасности и более широкомасштабного сотрудничества с Афганистаном и впредь будет иметь огромное значение. Турция по-прежнему преисполнена решимости оказывать поддержку Афганистану в этом процессе. Официальный визит в Афганистан президента Реджепа Тайипа Эрдогана в октябре 2014 года, в результате которого было подписано соглашение о стратегическом партнерстве и дружбе между двумя странами, возобновившее ранее существовавшее соглашение 1928 года, является недавним подтверждением этого обязательства.

Изменившийся характер и масштабы взаимодействия НАТО с Афганистаном в предстоящий период были обозначены в ходе саммита НАТО в Уэльсе в сентябре 2014 года. Мы приветствуем недавнее принятие резолюции 2189 (2014), посвященной миссии НАТО «Решительная поддержка», которая начнет свою деятельность с целью подготовки персонала, предоставления консультаций и оказания помощи афганским национальным силам безопасности. В дополнение к финансовым взносам в целях финансирования афганских национальных сил безопасности, Турция примет на себя роль государства, координирующего помощь Кабулу в рамках миссии «Решительная поддержка». Турция также возьмет на себя ответственность за Кабульский международный аэропорт. Следует напомнить, что посол Турецкой Республики в Афганистане г-н Исмаил Арамаз недавно был назначен следующим старшим гражданским представителем НАТО в Афганистане.

Мы испытываем глубокое сожаление и осуждаем нападения террористов в Афганистане, совершенные в отчетный период, которые повлекли за собой большие жертвы, в том числе среди гражданских лиц. Мы уверены, что эти нападения не приведут к сворачиванию усилий Афганистана по достижению мирных преобразований.

Достижения последних 13 лет в стране, в том числе в сферах безопасности, демократии, управления, укрепления потенциала и институтов, экономического развития и прав человека, стали надлежащей основой для перехода страны к следующему шагу. Тем не менее, непрекращающаяся поддержка международного сообщества жизненно необходима в целях создания миролюбивого, безопасного и стабильного Афганистана, который сможет эффективно удовлетворять потребности своего народа. Лондонская конференция по Афганистану, проведенная

4 декабря, стала для правительства Афганистана своевременной возможностью для того, чтобы изложить свою концепцию реформирования, а для международного сообщества — продемонстрировать нерушимую солидарность с Афганистаном и оказываемую ему поддержку.

На решающем этапе преобразований в Афганистане в сферах политики, безопасности и экономики продолжало возрастать значение регионального сотрудничества и приверженности поставленным целям. Мы приветствуем все усилия по ведению двустороннего и многостороннего диалога и развитию сотрудничества, направленные на содействие условиям, способствующим укреплению регионального взаимодействия. Исходя из этого понимания, четвертая конференция министров в рамках Стамбульского процесса укрепления региональной безопасности и сотрудничества для безопасного и стабильного Афганистана, проведенная в Пекине, стала хорошей возможностью для укрепления усилий по развитию регионального сотрудничества. Как отмечено в докладе Генерального секретаря (S/2014/876), продолжающаяся активизация деятельности в рамках Стамбульского процесса «Сердце Азии» поистине обнадеживает.

Солидарность и постоянная приверженность международного сообщества будет укреплять надежды афганского народа на светлое будущее. Турция будет и впредь вносить вклад в создание безопасного, стабильного и процветающего Афганистана.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Швеции.

Г-н Тёрессон (Швеция) (*говорит по-английски*): Делегация Швеции полностью присоединяется к заявлению, с которым выступит наблюдатель от Европейского союза, но хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы высказать несколько дополнительных замечаний.

Вначале, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2014/876). Я хотел бы также приветствовать Специального представителя Генерального секретаря Хейсома и поблагодарить его за его исчерпывающий и содержательный брифинг. Мы также благодарим г-на Федотова и посла Танина за их заявления.

За прошедшие 13 лет в Афганистане удалось достичь многого. Страна прошла долгий путь, и

афганские мужчины и женщины могут испытывать по этому поводу большую гордость. В начале этого года афганский народ продемонстрировал сильное стремление к демократии, приняв широкое участие в голосовании, которое привело к первой демократической передаче властных полномочий в истории Афганистана. Больше детей, особенно девочек, поступают в школы, и начиная с 2001 года доступ к здравоохранению существенно расширился. В этом году Афганистан взял на себя всю полноту ответственности за свою собственную безопасность.

Несмотря на прогресс, реальное положение вещей по-прежнему служит нам напоминанием о том, что, безусловно, предстоит еще немало сделать. Избирательный процесс показал, что необходимо улучшать работу, чтобы эффективнее укреплять демократию и управление. Ситуация в области прав человека говорит о том, что еще предстоит пройти долгий путь, в основном, вследствие неэффективности судебной системы. Афганистан все еще является одним из самых неблагоприятных мест в мире, если кому-то суждено родиться женщиной. Пришло время предоставить афганским женщинам возможность стать полноправными и равноценными членами общества.

Производство и контрабанда наркотиков являются одними из главных движущих сил конфликта в Афганистане. Коррупция представляет собой еще одно значительное препятствие, существующее во всех слоях общества. Необходимо укрепить верховенство права и положить конец культуре безнаказанности.

Президент Гани Ахмадзай и афганское руководство продемонстрировали твердую приверженность переменам, разработав радикальную и смелую повестку дня в области реформ. Это нашло ясное подтверждение в ходе успешной Лондонской конференции по Афганистану 4 декабря. Теперь международное сообщество призывает к скорейшей реализации этих реформ.

Прекращение насилия и конфликта и создание безопасной обстановки являются предпосылками для достижения реальных и устойчивых результатов в области развития в Афганистане. Это должно быть достигнуто посредством всеохватного процесса достижения мира и примирения. Этот процесс может пустить прочные корни, если будут приняты серьезные усилия. Для этого он должен проводиться самим афганцами и под руководством

афганцев, но международное сообщество должно быть готово оказать ему помощь.

Швеция считает, что региональное сотрудничество и конструктивное содействие соседей Афганистана играют огромную роль в создании благоприятной обстановки для мира и развития. Мы приветствуем намерения и действия афганского руководства с целью укрепления связей с соседними странами. С учетом недавней конференции министров «Сердце Азии», состоявшейся в рамках Стамбульского процесса в Пекине, сейчас, как представляется, существует возможность укрепить основу подлинного регионального сотрудничества.

В той или иной форме Швеция оказывала помощь Афганистану в течение более тридцати лет. Сегодня Афганистан является одним из крупнейших получателей шведской помощи в целях развития. По мере нашего приближения к десятилетию преобразований наше внимание к гражданской проблематике становится все более доминирующим. На Лондонской конференции по Афганистану мы подтвердили нашу долгосрочную поддержку, как было заявлено в Токийской рамочной программе взаимной подотчетности. Швеция готова предоставить ориентировочно от 1 до 1,2 млрд. долл. США в форме помощи в целях развития в течение последующих десяти лет.

В начале этого года Швеция также утвердила новую стратегию в области развития на период до 2019 года. В основном мы будем нацеливать наше внимание на укрепление собственной способности Афганистана совершенствовать экономику, укреплять демократическое управление, поощрять равенство и улучшать ситуацию в области прав человека, в особенности, положение женщин и детей.

На протяжении ряда лет Швеция вносила важный вклад в Международные силы содействия безопасности. На основе этих усилий мы также намерены принимать участие в миссии «Решительная поддержка», деятельность которой начнется 1 января 2015 года.

Швеция также хотела бы выразить свою полную поддержку важной роли, которую играет Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и все учреждения Организации Объединенных Наций в оказании содействия афганскому народу и в координации помощи международного сообщества. В период после 2014 года присутствие Организации Объединенных Наций в Афганистане станет играть еще более весомую роль.

Мы возлагаем большие надежды на выполнение афганским правительством своих обязательств по проведению реформ, в то же время эти надежды вряд ли могут сравниться с призывами к улучшению ситуации, исходящими от афганских мужчин и женщин. Сейчас пришло время добиваться конкретных результатов, и Швеция готова сыграть в этом свою роль. Мы ожидаем продолжения нашего сотрудничества с новым афганским правительством по мере вступления в десятилетие преобразований.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет заместитель главы делегации Европейского союза Его Превосходительство г-н Иоаннис Врайлас.

Г-н Врайлас (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. Страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна — член Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина; а также Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия присоединяются к этому заявлению.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его исчерпывающий доклад (S/2014/876), Специального представителя Хейсома и Исполнительного директора Федотова за их брифинги, а также посла Танина за его заявление.

Я также хотел бы выразить мои искренние соболезнования нашим пакистанским коллегам, правительству Пакистана и семьям жертв отвратительного нападения на военную школу в Пешаваре, которое потрясло всех нас. Европейский союз преисполнен решимости устранить создаваемую терроризмом угрозу и готов оказать помощь правительству Пакистана.

Недавно на Лондонской конференции по Афганистану мы видели, что международное сообщество по-прежнему готово оказывать помощь правительству и народу Афганистана. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и учреждения Организации Объединенных Наций продолжают играть ключевую роль в эффективной координации и оказании международной помощи Афганистану. В ближайшие годы еще больше возрастет роль Организации Объединенных Наций в укреплении афганского потенциала, и тем самым в оказании поддержки эффективному

и подотчетному административному управлению в масштабах всей страны по мере уменьшения международного присутствия.

Европейский союз считает, что пришло время для того, чтобы отношения между международным сообществом и Афганистаном приняли другую форму. Афганцы играют все более ведущую роль во всех сферах жизни страны и продемонстрировали растущую готовность участвовать в региональном сотрудничестве. Европейский союз и его государства-члены уже сообщили о своем намерении изменить способ своей деятельности в Афганистане. Наша новая стратегия ставит во главу угла поддержку развития собственных институтов Афганистана, обеспечивающих, чтобы результатом международного участия стал Афганистан, который способен быть самодостаточным, Афганистан, который дает возможность своему народу жить в условиях мира и процветания, к чему он по праву стремится.

Лондонская конференция стала хорошей возможностью для того, чтобы ознакомиться с планами правительства национального единства по достижению дальнейшего прогресса и усилению опоры на собственные силы. Европейский союз считает, что концепция, содержащаяся в документе по проведению реформы «Реализация опоры на собственные силы», может послужить основой для возобновления прогресса в Афганистане. В то же время следует также прилагать усилия по обеспечению прогресса в области мира и примирения. Теперь необходимо, чтобы президент Гани Ахамдзай и глава исполнительной власти Абдулла как можно скорее назначили новый Кабинет. Одной из первых задач новых министров станет проработка планов, намеченных в концепции правительства, с тем чтобы дать возможность провести консультации с афганцами и международным сообществом в преддверии встречи старших должностных лиц, которую предполагается провести в Кабуле в 2015 году.

При разработке деталей этой встречи ЕС хотел бы сделать упор на три сферы, которым потребуется уделить особое внимание.

Во-первых, хотя мы и осознаем, какие трудности связаны с правосудием и верховенством права, тем не менее мы считаем необходимым, чтобы афганцы предусмотрели формирование системы, в которой все они будут равны перед законом. Ключевой гарантией достижения большей степени

равенства женщин в Афганистане является не просто наличие большего количества законов, провозглашающих их равенство, а последовательное воплощение в жизнь уже имеющегося законодательства. Уже были произведены некоторые важные назначения, но теперь Афганистан должен предпринять согласованные усилия, чтобы провести реформу всей судебной системы.

Во-вторых, афганцы должны быть наделены правами и возможностями, чтобы обеспечить подотчетность их правительства на всех уровнях. Для этого требуется программа совершенствования местного управления, которая передает полномочия по принятию решений и ресурсы с общенационального уровня на уровень провинций, с уровня провинций на уровень округов, а с уровня округов на уровень общин.

В-третьих, афганцы должны быть уверены в том, что будет обеспечено поддержание безопасности. Дальнейшее расширение возможностей решать остающиеся проблемы в области безопасности будет предпосылкой для достижения дополнительного прогресса. Устойчивое экономическое восстановление Афганистана в основном зависит от наличия безопасных и стабильных условий в стране, а также от стабильной и благоприятной региональной обстановки. В связи с этим мы хотели бы подчеркнуть важность миссии «Решительная поддержка», задача которой — подготовка персонала, предоставление консультаций и оказание помощи афганским национальным силам обороны и силам безопасности по приглашению Афганистана.

В заключение хочу сказать, что эти изменения наряду с теми, которые более подробно изложены в документе, предоставленном правительством Афганистана, могут привести к настоящей трансформации, к которой мы все стремимся. В реальности сами афганцы должны принимать решения и определять свою судьбу должны.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Японии.

Г-н Окамура (Япония) (*говорит по-английски*): В целях экономии времени я зачитаю сокращенный вариант моего заявления, полный текст которого будет распространен Секретариатом.

Однако прежде всего я хотел бы выразить признательность Вам, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания. Я хотел бы также поблагодарить

Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома, которого Япония искренне поздравляет с назначением на пост главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), а также его заместителей, г-на Марка Боуэна и г-на Тадамиси Ямамото. Мы надеемся, что МООНСА и впредь будет играть важную роль в деле оказания международной помощи Афганистану на его пути к независимости. Я хотел бы также поблагодарить Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова за его брифинг и посла Захира Танина за его заявление.

Афганистан находится на критически важном этапе. Под руководством президента Ашрафа Гани и премьер-министра Абдуллы Абдуллы новое правительство должно теперь приступить к решению многочисленных проблем. Что касается безопасности, то сокращение численности персонала Международных сил содействия безопасности в конце этого года станет для Афганистана переломным моментом на пути к независимости. Афганский народ должен понимать, что ему необходимо взять ответственность на себя и сыграть ведущую роль в обеспечении собственной безопасности, за которую афганские национальные силы обороны и безопасности должны нести всю полноту ответственности.

Будущее Афганистана находится в руках самих афганцев. Поэтому Япония считает, что их ответственность и усилия по линии самопомощи чрезвычайно важны. Десятилетие преобразований в период с 2015 года по 2024 год предоставляет Афганистану историческую возможность для определения своего собственного независимого будущего. Япония готова оказывать афганскому народу поддержку, если он будет всерьез работать, строя лучшее будущее. Мы также подчеркиваем важность обеспечения безопасности людей на основе сосредоточения внимания на их самореализации и расширении их прав и возможностей. Мы считаем, что рядовые граждане Афганистана стремятся к мирной и безбедной жизни в кругу членов семьи и друзей. Это стремление является движущей силой в деле обеспечения мира и стабильности, и, исходя именно из этой позиции, Япония принимает активное участие в процессе восстановления страны. Я хотел бы коснуться двух моментов, которые являются приоритетами в плане оказания помощи Японией.

Первый касается общественного порядка и безопасности. Из моего личного опыта, приобретенного в странах, переживших конфликты, я знаю, насколько важен правопорядок в деле восстановления уклада жизни местных общин, когда местные жители должны брать на себя главную ответственность за судьбу своих общин. Поэтому крайне важно, чтобы афганцы смогли расширить свои права и возможности и обеспечить общественный порядок и безопасность. Именно поэтому Япония поддерживает укрепление потенциала правоохранительных органов Афганистана. Благодаря нашему взносу в Целевой фонд правопорядка Афганистана на общую сумму в размере 1 млрд. долл. США рамках Программы развития Организации Объединенных Наций мы помогли удвоить число афганских полицейских в период с 2008 по 2012 год. Мы также осуществляем целый ряд программ по наращиванию потенциала, оказывая, например, финансовую и техническую помощь в деле осуществления четырехмесячной учебной программы, которой охвачены примерно 200 женщин — сотрудниц афганской полиции и которая действует в Турции с прошлого месяца.

Мое второе замечание касается устойчивого развития. Мы считаем, что сокращение масштабов нищеты и обеспечение устойчивого роста имеют важное значение для расширения прав и возможностей людей. Стабильная и процветающая экономика помогает устранять коренные причины терроризма и экстремизма. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть стратегическую важность сельского хозяйства с точки зрения обеспечения безопасности человека. Примерно 80 процентов населения Афганистана задействовано в сельском хозяйстве — секторе, который обладает наибольшим потенциалом в плане создания рабочих мест в стране. Расширение прав и возможностей афганских фермеров обеспечит прочную основу для формирования крепких и устойчивых местных общин, к чему и стремится Япония. Поскольку производство риса обладает огромным потенциалом с точки зрения развития афганской экономики, наши проекты по оказанию помощи охватывают научные исследования и разработки в областях выращивания риса и совершенствования ирригационной инфраструктуры. Недавно Япония также внесла вклад в оказание ветеринарных услуг, предоставив в рамках Продовольственной и сельскохозяйственной организации 19 млн. долл. США для того, чтобы помочь взять под контроль распространение ящура.

Кроме того, я хотел бы отметить, что развитие базовой инфраструктуры также является важнейшим компонентом устойчивого развития. Инфраструктура обеспечивает связь между людьми и создает возможности для расширения торговли и увеличения объема инвестиций. Мы помогаем в строительстве или улучшении состояния дорог, в частности между Кабулом и Кандагаром, а также аэропортов, в том числе Кабульского международного аэропорта и аэропорта в Бамиане. Новое правительство уделяет особое внимание улучшению сообщения между Афганистаном и соседними государствами, что является еще одним подтверждением актуальности нашего подхода. Мы надеемся, что поддержка со стороны Японии внесет значительный вклад в оживление местных общин и реинтеграцию Афганистана в региональную и глобальную экономику.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность прочного партнерства между Афганистаном и международным сообществом. Лондонская конференция по Афганистану представила ценную возможность для того, чтобы подтвердить наличие прочных связей, объединяющих нас. Япония приветствует тот факт, что большинство участников, как афганцев, так и международных партнеров, подтвердили свои обязательства в отношении Токийской рамочной программы взаимной подотчетности. С 2012 года Япония, являясь вторым крупнейшим донором, оказывающим помощь Афганистану, уже выделила свыше 2 млрд. долл. США из обещанных 3 млрд. долл. США. Это было сделано при том понимании, что новое афганское правительство выполнит обязательства, взятые им в отношении рамочной программы, а мы тогда выполним наши. Сейчас, когда Афганистан находится на важнейшем переходном этапе на пути к миру и процветанию, Япония по-прежнему готова оказывать свою поддержку в сотрудничестве с международным сообществом.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Испании.

Г-н Оярсун Маркези (Испания) (*говорит по-испански*): Как и посол Японии, я выступлю с сокращенным вариантом заявления, полный текст которого будет размещен на веб-сайте Миссии.

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря посла Хейсома и моего хорошего друга посла Танина за их заявления.

Я также полностью присоединяюсь к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза.

В своем выступлении я остановлюсь на четырех областях. Сначала я хочу изложить мнение Испании о ситуации в Афганистане, а также затронуть вопрос об обязательствах Испании в отношении Афганистана. Во-вторых, я сделаю несколько замечаний по поводу ситуации внутри страны. В-третьих, я хотел бы взглянуть на положение дел глазами международного сообщества, а в заключение решительно осудить терроризм.

Что касается отношений Испании и Афганистана, за последние дни в нашей стране произошло два очень важных события. Во-первых, первый заместитель председателя правительства Испании г-жа Сорайя Саенс де Сантамария совершила поездку в Афганистан, чтобы встретиться с испанскими военнослужащими в этой стране и афганскими властями. Это важный и значимый жест.

Во-вторых, в прошлую пятницу Совет министров утвердил решение вновь участвовать в операции в Афганистане в рамках миссии НАТО «Решительная поддержка» в соответствии с резолюцией 2189 (2014). Мы надеемся, что Конгресс депутатов примет решение в ближайшие дни.

В-третьих, что касается внутренней ситуации в Афганистане, то мы неоднократно говорили в этом зале о недавних выборах, значительном прогрессе в участии женщин и результатах выборов. Сейчас перед нами стоит новая и важная задача, а именно полноценное формирование кабинета министров. Этот шаг является крайне важным и абсолютно безотлагательным.

В-четвертых, на международном уровне недавно прошла Лондонская конференция. На ней мы с удовлетворением приветствовали программу реформ, представленную правительством Афганистана. Определенные правительством президента Гани приоритетные задачи являются ориентиром для афганского правительства и международного сообщества. Испанская делегация подчеркнула особую важность двух из этих приоритетов. Первый касается поддержки инициатив в области верховенства права; второй — закрепления прогресса в деле соблюдения прав женщин и девочек.

Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы подчеркнуть большое значение, которое мы

придаем Пекинской конференции на уровне министров и решительной поддержке Испании Стамбульского процесса, в котором, как известно членам Совета, мы участвуем в рамках вспомогательной группы.

И, наконец, я самым решительным и настоятельным образом осуждаю и отвергаю недавние террористические нападения, совершенные в Афганистане и Пакистане, которые стали наиболее горькими и печальными страницами в истории человечества.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Канады.

Г-н Рищинский (Канада) (*говорит по-английски*): За прошедший год Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) внесла важный вклад в содействие избирательному процессу в Афганистане. Она и система Организации Объединенных Наций будут и впредь играть ключевую роль в продвижении Афганистана по пути преобразований.

Формирование правительства национального единства Афганистана в результате первой в истории страны мирной демократической передачи власти стало исторической вехой, знаменательной как для афганского народа, так и международного сообщества. Канаду обнадеживают результаты первых нескольких месяцев работы нового правительства. Президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла встали на путь сотрудничества и добились важного прогресса в деле обеспечения стабильности Афганистана в будущем.

Продолжение сотрудничества, которое даст практические результаты, станет залогом решения предстоящих трудных задач. В этой связи крайне важно следующее: президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла должны совместно обеспечить эффективное осуществление жизненно важных реформ в целях сокращения масштабов нищеты, укрепления экономики, совершенствования управления, искоренения коррупции, защиты прав человека — особенно прав женщин — и расширения участия населения в политической и общественной жизни, в частности для женщин и меньшинств. Чем скорее правительство национального единства сформирует кабинет министров, тем более подготовлено оно будет к решению этих задач.

Хочу заверить Совет в том, что Афганистан не будет одинок в своих начинаниях. Канада оказывает поддержку Афганистану с 2001 года. Наши солдаты сражались и погибали за безопасность и свободу афганского народа; мы поддержали развитие конституционных и демократических процессов в Афганистане и финансировали программы, которые позволили улучшить жизнь простых афганцев, в частности женщин и детей.

Мы сохраняем приверженность достижению этих целей. Начиная с 2015 года Канада перечислит 330 млн. долл. США в течение трех лет на поддержание Афганских национальных сил безопасности в целях содействия обеспечению стабильности и безопасности. Афганистан остается страной, которой Канада уделяет особое внимание в рамках своих международных усилий в области развития, и в период 2014–2017 годов мы инвестируем 227 млн. долл. США в построение лучшего будущего для афганских детей и молодежи. Мы намерены закрепить и расширить успехи, достигнутые в области охраны здоровья матерей, младенцев и детей. Мы будем оказывать содействие в предоставлении образования для детей и молодежи, в расширении участия женщин в общественной и политической жизни, соблюдении прав человека и расширении экономических прав и возможностей женщин. Мы выразили уверенность в программе реформ президента Гани, инвестировав 20 млн. долл. США в закрытие бюджетного дефицита правительства, из которых 10 млн. долл. США были вновь привлеченными средствами, а оставшиеся 10 млн. долл. США перепрофилированы из Всемирного банка — из Целевого фонда восстановления Афганистана.

Мы признаем, что характер международного присутствия в Афганистане изменится в 2015 году. Канада приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 2189 (2014), в которой признается важное значение миссии под руководством НАТО «Решительная поддержка» — она будет заниматься проведением подготовки и оказанием консультативной помощи и содействия афганским силам безопасности в начале 2015 года. Мы также приветствуем подтверждение афганским правительством своей приверженности Токийской рамочной программе взаимной подотчетности, представленной на Токийской конференции в 2012 году, и консенсусному решению, достигнутому совместно с международным сообществом в отношении пересмотра

рамочной программы в следующем году в ходе совещания старших должностных лиц на основе программы реформ и приоритетных задач афганского правительства.

(говорит по-французски)

А пока региональные партнеры Афганистана должны продолжать работать сообща для решения проблем в области безопасности и развития в рамках созданных механизмов и в соответствии с нормами международного права. В тех случаях, когда государства нарушают международное право, присоединяя территории других государств или незаконно вторгаясь на них, мы все страдаем от последствий конфликтов и нестабильности. Международный порядок, основанный на правилах, служит интересам всех; без него в мире воцарится хаос. Все государства-члены без исключения обязаны соблюдать нормы международного права, в том числе принимать меры по борьбе с террористами и группами боевиков и создавать условия для того, чтобы их территории не стали местом проведения таких операций.

Позвольте мне пояснить этот момент. Нелепо проводить различие между хорошим террористом и плохим террористом — ведь любой терроризм, по определению, зло. Поэтому в международных отношениях нет места терроризму. Террористические силы, возможно, запятнали современную историю Афганистана, однако мы полны решимости добиваться того, чтобы они не определяли его будущее. Население Афганистана четко выразило свое стремление построить мирное и демократическое государство. Канада продолжает поддерживать их в этом устремлении и будет сотрудничать с афганским правительством и международным сообществом в решении многочисленных сохраняющихся проблем.

Председатель *(говорит по-французски)*: Слово имеет представитель Германии.

Г-н Томс (Германия) *(говорит по-английски)*: Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за его брифинг и за его прекрасную работу. Мы высоко оцениваем его весьма успешное начало работы в должности главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Я благодарю Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за его брифинг.

Германия присоединяется к заявлению, сделанному представителем Европейского союза ранее в ходе этих прений.

Это заседание проходит в решающий момент для Афганистана, его друзей и сторонников во всем мире. После наших прений в сентябре Афганистан провел первую демократическую смену правительства в своей долгой и зачастую трагической истории. Президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла сформировали правительство национального единства, целью которого является создание стабильной, процветающей, демократической и инклюзивной страны. Мы твердо убеждены, что эти цели будут служить интересам всех афганцев, и поэтому всецело их поддерживаем.

Через несколько дней завершится миссия Международных сил содействия безопасности НАТО. Афганистан возьмет на себя всю полноту ответственности за обеспечение внутренней и национальной безопасности страны. Разумеется, по-прежнему есть скептики; они задаются вопросом, сможет ли Афганистан справиться с этой задачей. Хотя мы обеспокоены недавним всплеском террористической деятельности в Кабуле, мы по-прежнему считаем, что в целом афганские силы безопасности уже сами ответили на этот вопрос: на протяжении последних месяцев они находились на переднем крае борьбы и летом успешно обеспечили безопасность во время проведения двух раундов президентских выборов.

Несмотря на такие значительные достижения, мы согласны со Специальным представителем Хейсомом, что эти успехи по-прежнему нестабильны. С января 2015 года по приглашению правительства Афганистана НАТО и его партнеры продолжают предоставлять подготовку и помощь афганским силам безопасности в рамках небоевой миссии «Решительная поддержка». По сути, всего десять минут назад парламент Германии утвердил наш собственный существенный вклад в реализацию этой миссии. Мы направим до 850 военнослужащих, которые будут базироваться в Мазари-Шарифе и Кабуле, благодаря чему Германия станет второй страной по численности воинских контингентов, предоставляемых в состав миссии «Решительная поддержка». В этой связи позвольте мне поблагодарить членов Совета Безопасности и, в частности, Австралию, выступающую в качестве куратора, за недавнее принятие резолюции 2189 (2014), в которой приветствуется учреждение данной миссии. В

этой резолюции содержится четкое политическое послание о том, что международное сообщество продолжает поддерживать Афганистан и сохраняет приверженность обеспечению его стабильности и безопасности в том числе в период после 2014 года.

Обеспечение стабильного будущего Афганистана не допускает внезапного прекращения международной гражданской помощи. В этой связи в ходе состоявшейся 4 декабря Лондонской конференции по Афганистану Германия вновь заявила о своей готовности сохранить значительный объем своей гражданской помощи на уровне 430 млн. евро в год в период до 2016 года. Это обязательство основано на подходе *quid pro quo* и на рациональной и масштабной программе реформ, которую президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла представили в Лондоне, а также в ходе состоявшихся 5 декабря в Берлине встреч с канцлером Меркель и министром иностранных дел Штайнмайером. Мы приветствуем твердую приверженность обоих лидеров делу борьбы с коррупцией, защиты прав человека, укрепления роли женщин, мобилизации частного сектора и стабилизации вызывающей обеспокоенность налогово-бюджетной ситуации, сложившейся в Афганистане. Оперативное формирование нового кабинета министров с учетом заслуг каждого кандидата будет играть ключевую роль. В этой связи мы также по-прежнему решительно поддерживаем МООНСА и все учреждения Организации Объединенных Наций в их усилиях по оказанию содействия афганскому народу и координации помощи со стороны международного сообщества. Мы считаем необходимым сохранить присутствие МООНСА не только в Кабуле, но и на территории всей страны.

Размышляя о проблемах, с которыми Афганистан, несомненно, столкнется в будущем, мы не должны забывать о том, чего мы достигли с момента падения режима «Талибан». Продолжительность жизни увеличилась с 45 до 60 лет. Существенно сократились показатели материнской и детской смертности. Все больше девочек посещают школы. Около 200 000 студентов учатся в высших учебных заведениях Афганистана. Построены дороги, и обеспечено энерго- и водоснабжение во всех крупных городах. Это реальный прогресс.

Однако, самое главное — в Афганистане сформировалось сильное гражданское общество, которое не позволит свести на нет достигнутые тяжелым трудом успехи в области свобод и прав. Разумеется,

поддержка этих мужественных афганских мужчин и женщин заслуживает нашего постоянного внимания и приверженности. Германия будет и впредь поддерживать правительство и народ Афганистана сейчас, когда они начинают писать новую главу в их истории.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Словакии.

Г-н Ружичка (Словакия): Прежде всего Словакия хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному ранее представителем Европейского союза.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад (S/2014/876). Я приветствую и благодарю Специального представителя Хейсома за его брифинг, а также желаю ему всяческих успехов в работе, поскольку предстоит сделать еще очень многое. Словакия будет и впредь оказывать полную поддержку Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Разумеется, я не могу не поблагодарить посла Танина за его работу и сделанное им заявление. Я хотел бы также выразить признательность Исполнительному директору Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-ну Юрию Федотову.

За последние годы МООНСА добилась выдающихся успехов. В предстоящие годы ей предстоит сыграть не менее важную роль в оказании помощи правительству Афганистана в осуществлении процесса реформ и обеспечении благого управления. Обязательства, взятые в Лондоне в начале декабря, вдохновляют нас в наших усилиях, осуществляемых нами в духе инклюзивности и политического единства. В этой связи мы призываем афганское правительство продолжить свою информационно-пропагандистскую работу среди всех законных политических заинтересованных сторон в Афганистане.

В то время как президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла намерены отразить свое видение в формировании нового кабинета, МООНСА и международное сообщество сохраняют свою готовность оказывать поддержку и делиться опытом в процессе передачи власти. Мы хотели бы подчеркнуть необходимость поведения реформ, особенно в области правосудия, организационного строительства и законодательства. Укрепление принципов верховенства права на всех горизонтальных уровнях управления будет иметь

решающее значение. Вышеупомянутые принципы должны быть в полной мере учтены в ожидаемом пересмотре избирательного законодательства.

Основные предпосылки для развития любой страны мира включают в себя защиту, безопасность и стабильность. Поэтому Словакия с удовлетворением отмечает единогласное решение Совета Безопасности принять резолюцию 2189 (2014), в которой, в частности, приветствуется соглашение между НАТО и правительством Афганистана об учреждении небоевой миссии в период после 2014 года. В этой связи я имею честь проинформировать Совет о том, что 10 декабря правительство Словакии одобрило направление своих воинских контингентов для участия в новой миссии «Решительная поддержка» в Афганистане с 1 января 2015 года. Словакия будет также оказывать финансовую поддержку Афганским национальным силам безопасности. Этот вклад в полной мере соответствует нашим долгосрочным обязательствам и духу сотрудничества с правительством Афганистана. Кроме того, Словакия продолжает оказывать стране активную помощь в целях развития, что по-прежнему относится к числу наших приоритетов в области официальной помощи в целях развития. Я думаю, что мы все можем сплотить наши усилия и пожелать афганскому народу всего самого наилучшего в его будущих начинаниях.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Финляндии.

Г-н Сауэр (Финляндия) (*говорит по-английски*): Финляндия присоединяется к заявлению, сделанному ранее представителем Европейского союза.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Николаса Хейсома за его брифинг, а также Генерального секретаря за его доклад, содержащий всеобъемлющий и реалистичный анализ ситуации в Афганистане (S/2014/876). Я хотел бы также выразить признательность Исполнительному директору Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-ну Юрию Федотову за его брифинг, а также моему коллеге, послу Танину, за его выступление.

Наша общая цель состоит в создании самостоятельного Афганистана, способного определять свое будущее на основе успешной передачи власти. Для этого необходимо активизировать усилия, сотрудничество и усердную работу. Региональное сотрудничество в деле укрепления безопасности и

развития имеет ключевое значение для построения мирного и процветающего будущего. В этой связи я хотел бы напомнить о важной роли и обязанностях соседей и региональных партнеров в этой области.

Организация Объединенных Наций останется одним из ключевых партнеров Афганистана после завершения процесса передачи власти. Крупнейшая специальная политическая миссия Организации Объединенных Наций — Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану — играет важнейшую роль в содействии поощрению прав человека и координации международной помощи в Афганистане. Для дальнейшего эффективного выполнения ее мандата необходимо обеспечить надлежащие ресурсы.

С 2001 года Афганистан добился реального прогресса в деле государственного строительства, стимулирования экономического роста, улучшения системы здравоохранения и образования, а также восстановления инфраструктуры. Тем не менее по-прежнему остаются нерешенными труднейшие задачи, связанные с сокращением масштабов нищеты, созданием рабочих мест и оказанием услуг. Как все мы знаем, эти проблемы взаимосвязаны. Развитие в период после передачи власти будет зависеть от реформ в ключевых секторах. Ответственность Афганистана по-прежнему является основным элементом помощи, оказываемой Финляндией. В этой связи мы приветствуем подготовленный правительством национального единства документ «Обеспечение автономности — приверженность реформе и возобновлению партнерства», в котором четко изложено видение перспектив развития.

Достижение устойчивого прогресса в Афганистане предполагает не только необходимость убеждения в этом международного сообщества. В первую очередь необходимо убедить сам афганский народ — всех людей, женщин и мужчин. Речь идет о восстановлении их веры в собственное правительство и создании для них будущего. Полное и равноправное участие женщин во всех областях жизни общества является не только необходимым условием для становления демократии и поощрения прав человека, но и ключевым фактором достижения экономического успеха и социальной стабильности. Афганские женщины должны играть заметную роль в обществе. Мы приветствуем руководящую роль президента Гани и главы исполнительной власти Абдуллы в этой области и призываем их продолжить эти усилия.

Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы отметить впечатляющий уровень ответственности, продемонстрированный Афганистаном в процессе подготовки проекта национального плана действий по резолюции 1325 (2000) участниками общенациональных консультаций и самими афганцами. Безусловно, национальный план действий, реализация которого начнется в ближайшее время, является результатом усилий самого Афганистана. На протяжении нескольких лет Финляндия поддерживает этот процесс в Афганистане, и мы будем и впредь оказывать помощь и с уважением относиться к работе по его осуществлению под руководством Афганистана.

В течение последних 13 лет Финляндия вносит свой вклад в восстановление и стабилизацию Афганистана посредством участия наших военнослужащих в Международных силах содействия безопасности, а также с помощью различных форм урегулирования гражданских кризисов. Выделяемая нами помощь в области развития и гуманитарной деятельности составляет свыше 220 млн. евро. В настоящее время мы ежегодно выделяем в качестве поддержки 30 млн. евро. Мы готовы продолжать предоставление этой долгосрочной помощи и сохранять ее объемы на текущем уровне. Кроме того, около 80 наших военнослужащих готовятся принять участие в миссии «Решительная поддержка», проведение которой было одобрено Советом Безопасности 12 декабря. Парламент Финляндии недавно утвердил правительственную «белую книгу» по Афганистану, в которой изложен наш будущий вклад.

По мере того как переходный процесс подходит к концу, важно, чтобы международное сообщество продолжало оказывать поддержку Афганистану и его народу. Я хотел бы заверить Совет в том, что Финляндия готова внести свой вклад в это дело.

Председатель (говорит по-французски): Я предоставляю слово представителю Италии.

Г-н Ламбертини (Италия) (говорит по-английски): Италия присоединяется к позиции, высказанной наблюдателем от Европейского союза. Я хотел бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Чад как Председателя Совета Безопасности за созыв этих прений, а также Специального представителя

Генерального секретаря по Афганистану за его брифинг и посла Танина за его выступление.

Лишь три месяца назад, когда переходный процесс близился к завершению, неопределенность в отношении результатов выборов в Афганистане вызывала серьезную озабоченность в стране и во всем международном сообществе. Сегодня мы с удовлетворением отмечаем, что этот сложный момент приходит к позитивному завершению: в должность вступил новый Президент Республики и сформировано правительство национального единства. Позвольте мне подчеркнуть твердую приверженность поставленным целям и усилия нового афганского руководства, в частности президента Гани и главы исполнительной власти Абдуллы, направленные на то, чтобы оправдать ожидания и надежды подавляющего большинства афганского населения на будущий мир, стабильность и развитие. Позвольте мне также выразить глубокую признательность за работу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и Соединенных Штатов Америки в последние месяцы, направленную на содействие достижению соглашения между двумя бывшими кандидатами.

Новое афганское правительство уже предприняло обнадеживающие шаги на национальном, региональном и международном уровнях. Мы надеемся, что этот позитивный подход сохранится и что интересы национального единства восторжествуют. Мы все знаем о тех серьезных проблемах, с которыми сталкивается сегодня Афганистан и его новые власти, в первую очередь в плане безопасности, которая оказалась под угрозой в результате новой волны террористических нападений, которые привели к многочисленным жертвам, в том числе среди невооруженных гражданских лиц. Мы самым решительным образом осуждаем эти нападения. Именно поэтому мы приветствовали незамедлительное подписание новой афганской администрацией двустороннего соглашения о безопасности и соглашения о статусе сил с НАТО, которые позднее были ратифицированы афганским парламентом. Эти документы представляют собой юридическую основу для предстоящей миссии «Решительная поддержка», осуществление которой начнется после завершения переходного процесса.

Создание миссии «Решительная поддержка» подтверждает стремление стран, вносящих взносы, в том числе Италии в качестве координирующей страны, и

впредь поддерживать Афганистан в деле укрепления мира и безопасности. Они будут работать совместно с афганским правительством и в координации с Организацией Объединенных Наций для оказания помощи Афганским национальным силам безопасности и их поддержки в выполнении ими своих обязанностей.

Поддержка, оказываемая Италией в вопросах безопасности, является одним из элементов нашей долгосрочной приверженности делу содействия Афганистану, о чем мы неоднократно заявляли, в том числе и недавно на Лондонской конференции. Лондонская конференция стала важным событием, на котором международное сообщество и его члены вновь подтвердили свою солидарность с Афганистаном и свою поддержку новому правительству на основе принципов рамочной программы взаимной подотчетности, принятой Токийской конференцией, и в частности принципов взаимных обязательств, условий предоставления помощи и подотчетности Афганистана, которые отвечают духу сотрудничества со странами-донорами.

Именно поэтому мы приветствуем и поддерживаем представленную в Лондоне афганским правительством программу реформ, направленную на борьбу с коррупцией, поощрение прав человека, — область, где, по нашему мнению, особое внимание следует уделить вопросам женщин — укрепление верховенства права, реформирование избирательной и судебной системы, а также улучшение делового климата для привлечения инвесторов. Программа направлена на достижение конкретного прогресса в этих областях и наращивание потенциала Афганистана для развития и достижения самообеспеченности.

Италия будет по-прежнему поддерживать Афганистан и оказывать ему помощь в духе нашего многолетнего гражданского сотрудничества.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Дехгани (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Вам, г-н Председатель, за организацию этого заседания о положении в Афганистане. Я хотел бы также приветствовать г-на Николаса Хейсома в качестве нового Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану и главы Миссии Организации Объединенных Наций по

содействию Афганистану (МООНСА) и пожелать ему успехов на его новом посту. Я также благодарю его за его брифинг.

Исламская Республика Иран, имеющая глубокие культурные и исторические связи с Афганистаном, очень хотела бы видеть в качестве своего соседа мирный и процветающий Афганистан. Наша политика была и будет оставаться политикой поддержки мира, стабильности, безопасности и социально-экономического развития в Афганистане, так как считаем, что безопасность в Афганистане равносильна безопасности наших границ и нашего региона. Мы твердо намерены поддерживать и расширять наши взаимоотношения с Афганистаном, которые основываются на дружбе, добрососедстве, общности интересов и понимании.

Иран уже приветствовал формирование правительства национального единства под руководством Его Превосходительства г-на Ашрафа Гани в качестве президента и Его Превосходительства г-на Абдуллы в качестве главы исполнительной власти, и обещает поддерживать это правительство и сотрудничать с ним. Мы искренне надеемся, что новое правительство добьется успеха в своих усилиях по укреплению мира, безопасности, стабильности и развития в Афганистане и сможет плодотворно выполнять свою сложную работу.

Мое правительство глубоко обеспокоено продолжением и обострением насилия в Афганистане и решительно осуждает все акты насилия, совершенные движением «Талибан», «Аль-Каидой» и другими прибегающими к насилию экстремистскими группами в отношении мирных людей и инфраструктуры Афганистана. К сожалению, за последние несколько лет в связи с присутствием иностранных войск и деятельностью террористических и кровавых экстремистских групп возник порочный круг, имеющий ужасные последствия для афганского народа. Эти группы используют присутствие иностранных войск в качестве предлога для оправдания и расширения своей деятельности и привлечения людских и финансовых ресурсов. Мы надеемся, что по мере сокращения количества иностранных войск в Афганистане ситуация в этой стране сможет вернуться и быстро вернется в нормальное русло. Тем временем мы осуждаем любое взаимодействие с этими группами и оказание им поддержки, так как это придает им смелости в их злодейской деятельности, продлевает страдания

афганского народа и контрпродуктивно с точки зрения установления мира в Афганистане и регионе.

Что касается важного вопроса мер безопасности, которые будут осуществляться после 2014 года, то мы полагаем, что любая деятельность, направленная на наращивание потенциала в области безопасности или поддержку Афганских национальных сил безопасности, в том числе миссии «Решительная поддержка», должна осуществляться на основе полного согласия афганского правительства и постоянных консультаций с ним. Это — очень важное условие для демонстрации твердой приверженности международного сообщества делу уважения суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Афганистана. В то же время мы хотели бы подчеркнуть, что региональное сотрудничество представляет собой эффективный метод содействия безопасности и развитию Афганистане.

Устойчивые достижения в вопросах безопасности и развития взаимно дополняют друг друга. Установление мира и безопасности остается насущной необходимостью для восстановления страны, оказания гуманитарной помощи и устойчивого развития. Поэтому Иран играет важную роль в деле восстановления Афганистана и готов продолжать свои усилия и в будущем в сотрудничестве с новым правительством. Мы готовы расширять наше двустороннее сотрудничество, особенно в вопросах безопасности, в борьбе с оборотом наркотиков, осуществлении проектов развития и экономического сотрудничества в области создания инфраструктуры и развития сельского хозяйства, а также в поисках долгосрочного решения проблемы афганских беженцев.

Существует огромный потенциал для улучшения взаимоотношений, особенно в области торговли и транзита. Например, важным шагом стало бы завершение проекта строительства железной дороги между городами Герат и Хаф в Иране. Мы также предлагаем предоставить в пользование наши объекты в порту Чах-Бехар, которые могут быть очень полезны Афганистану, который является страной, не имеющей выхода к морю. В этой связи мы ожидаем заключения трехстороннего соглашения между Индией, Афганистаном и Ираном. Мы поддерживаем любые региональные инициативы, направленные на выявление регионального потенциала для обеспечения благосостояния,

стабильности и развития в Афганистане и остальных странах региона.

Что касается борьбы с наркотиками, то мы особенно обеспокоены сообщениями о том, что по сравнению с 2012 годом выращивание опийного мака в Афганистане почти удвоилось. Эта проблема представляет собой реальную угрозу для региона и стран за его пределами, и решать ее призваны международное сообщество и правительство Афганистана. В связи с этим международное сообщество должно, в частности, поддержать Трехстороннюю инициативу по сотрудничеству в области борьбы с наркотиками между Афганистаном, Ираном и Пакистаном, которая имеет решающее значение не только для укрепления безопасности и стабильности в Афганистане, но и для ослабления серьезной обеспокоенности в соседних государствах и в странах транзита и назначения.

Мы поддерживаем МООНСА и учреждения Организации Объединенных Наций в их усилиях по оказанию помощи в целях развития и поддержки

восстановительных работ в Афганистане на основе эффективного регионального сотрудничества по таким вопросам, как безопасность границ, иммиграция, возвращение беженцев и меры по борьбе с распространением наркотиков. В свете последних событий в Афганистане роль МООНСА следует и далее укреплять. В дальнейшем роль МООНСА в Афганистане должна возрастать в связи с появлением новых многоаспектных и все более сложных проблем.

В заключение я хочу повторить, что правительство Исламской Республики Иран вновь заявляет о своей неизменной поддержке усилий, направленных на содействие обеспечению безопасности, стабильности и всеобъемлющего и устойчивого развития в Афганистане, а также о нашей искренней поддержке нового правительства в Афганистане.

Председатель (*говорит по-французски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.